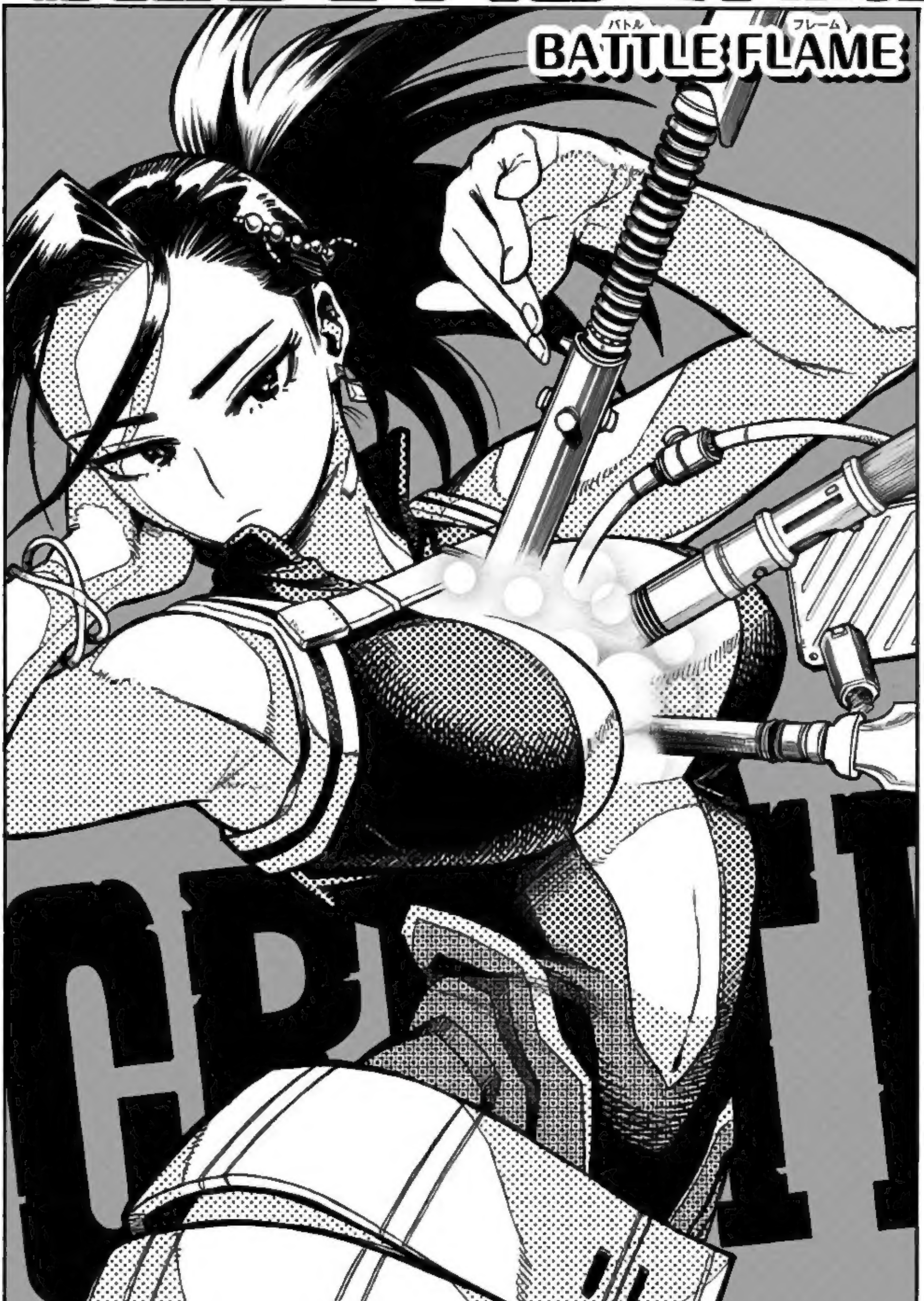
JUMP COMICS
BATTLE FLAME
Vol.35
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
KOHEI HORIKOSHI

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

僕のヒーローアカデミア vol.35



BATTLE FLAME

堀越耕平

JUMP COMICS

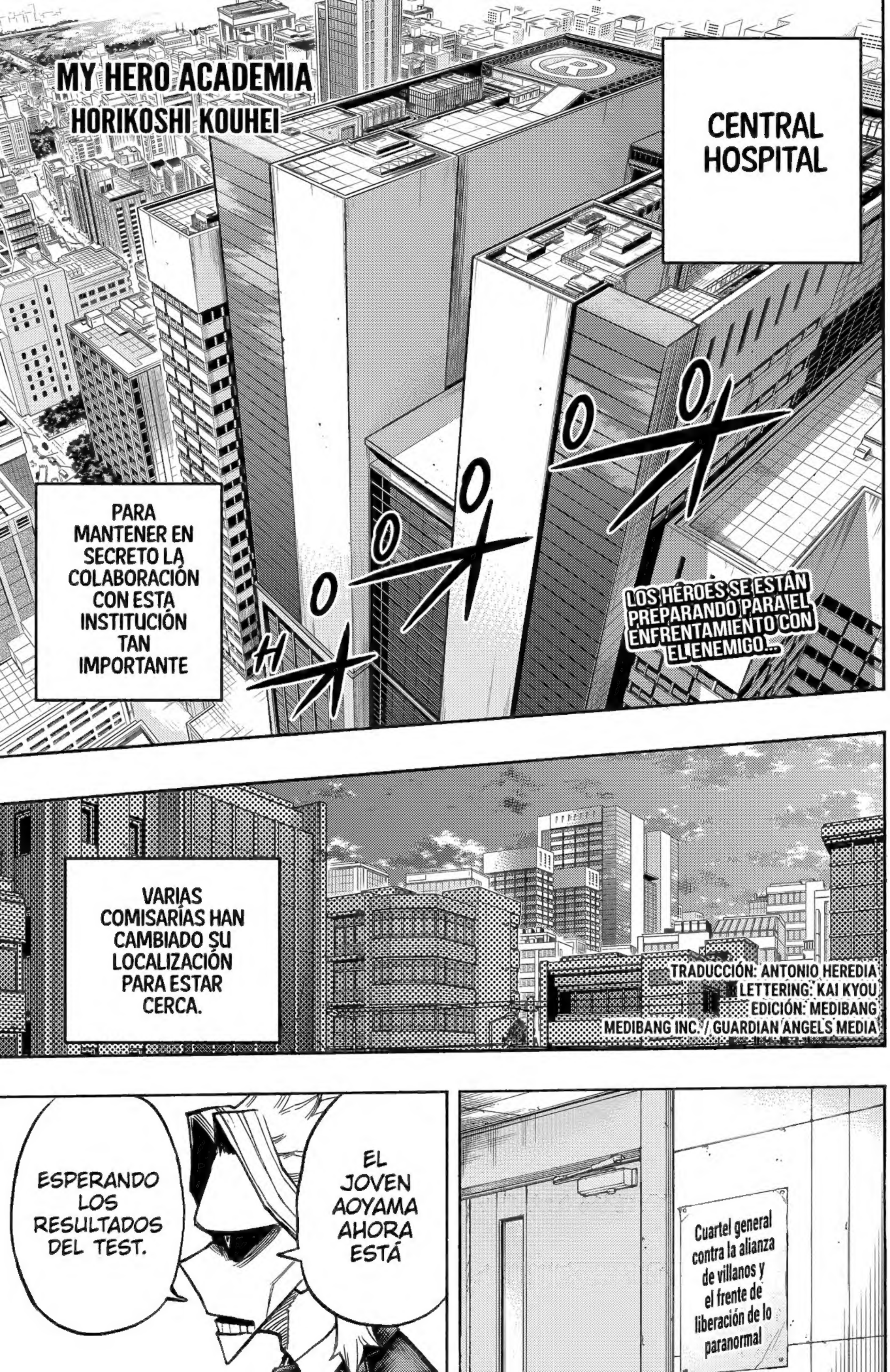
CHARACTER
キャラクター
マイ パイレーツ アカデミア
MYPIRATES ACADEMIA
STORY
ある日より人々の体に発現し始めた特異体質。それはいつしか"個性"と呼ばれる
ようになり、多くの者が何らかの特異体質を持つ超人社会となっていた。しかし、この
「超常」は犯罪件数の増加を招き、国が対応しきれない事態にまで陥ってしまう。
そんな折、人々の中から次第に、悪意へ対抗する為に動く者達が
現れ始める！ コミックさながらのヒーロー活動をする彼らは、
やがて人々に認められ公的職務となり、生活の安全を守っていた。
これは、そんなヒーローに憧れる"無個性"の少年が、あるトップ
ヒーローとの出会いをきっかけに、最高のヒーローへ
駆け上るまでの物語である。
峰田実
蛙吹梅雨
障子目蔵
口田甲司
八百万百
葉隠透
尾白猿夫
瀬呂範太
耳郎響香
飯田天哉
芦戸三奈
砂藤力道
切島鋭児郎
青山優雅
常闇踏陰
相澤消太
オールマイト
轟焦凍
麗日お茶子
上鳴電気
爆豪勝己
緑谷出久

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア

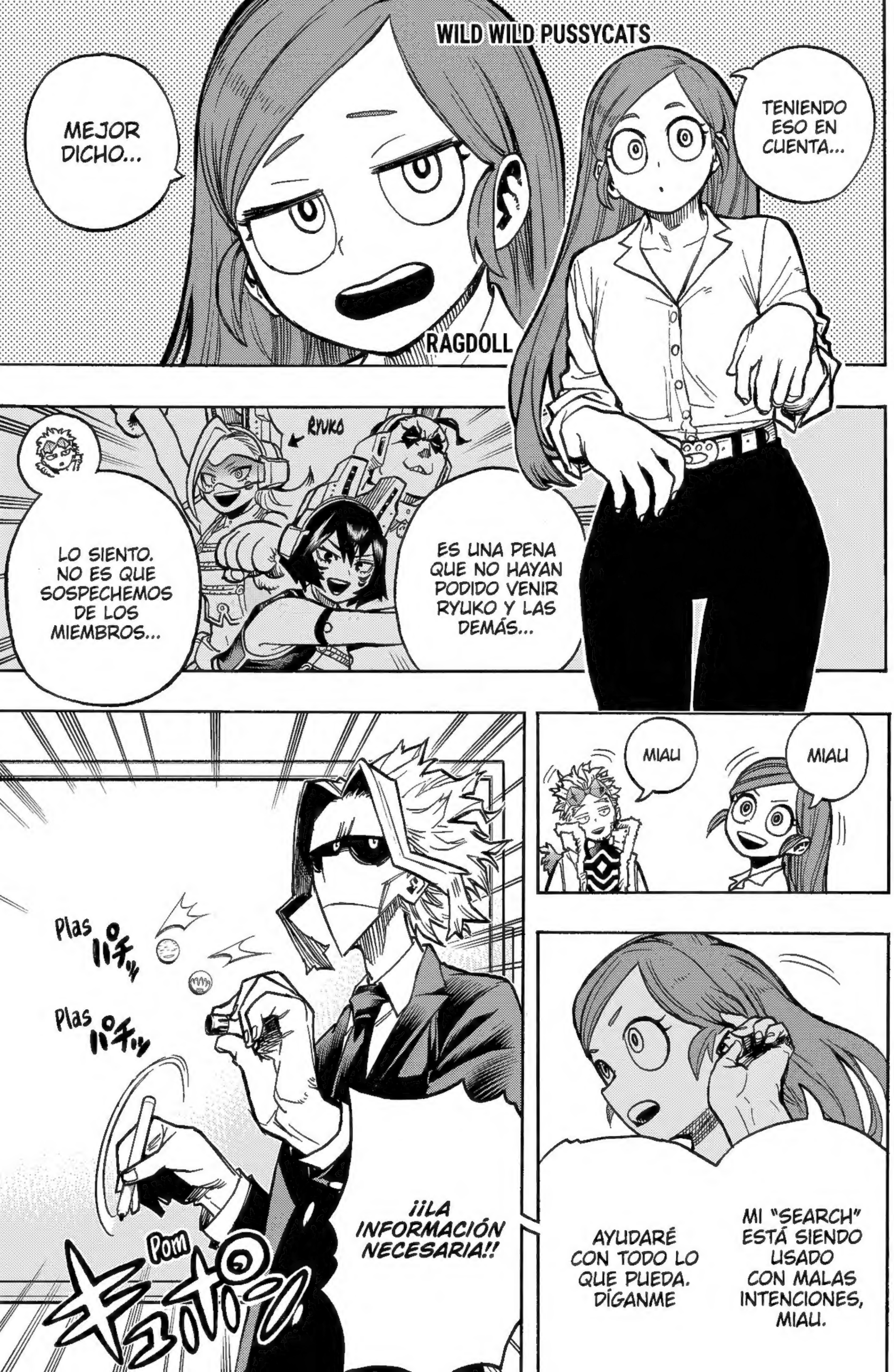
Vol.35 BATTLE FLAME

CONTENTS

No.340	皆がヒーローになるまでの物語③	007
No.341	皆がヒーローになるまでの物語－①	023
No.342	嵐の前の超静けさ	041
No.343	Let you down	059
No.344	主役	077
No.345	DIVISION	095
No.346	スーパーハイパークソハメステージ	111
No.347	INFLATION	127
No.348	失恋	141
No.349	BATTLE FLAME	155
No.350	エン	171


MY HERO ACADEMIA
HORIKOSHI KOUHEI
CENTRAL HOSPITAL
LOS HÉROES SE ESTÁN PREPARANDO PARA EL ENFRENTAMIENTO CON EL ENEMIGO...
PARA MANTENER EN SECRETO LA COLABORACIÓN CON ESTA INSTITUCIÓN TAN IMPORTANTE
VARIAS COMISARÍAS HAN CAMBIADO SU LOCALIZACIÓN PARA ESTAR CERCA.
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
Cuartel general contra la alianza de villanos y el frente de liberación de lo paranormal
EL JOVEN AOYAMA AHORA ESTÁ
ESPERANDO LOS RESULTADOS DEL TEST.

DEBIDO A LO OCURRIDO CON ÉL, NOSOTROS
TENEMOS NUESTROS MOVIMIENTOS LIMITADOS.
RM
RM
LOS QUE ESTÁN AQUÍ HAN SIDO JUZGADOS POR SUS ACTITUDES Y COARTADAS Y NO SE ENCONTRARON HECHOS DELICTIVOS.
SE LES SEGUIRÁ EXPLICANDO LA SITUACIÓN.
ENDEAVOR, JEANIST Y EL RESTO DE HÉROES PRINCIPALES ESTARÁN AL MANDO.
ES URGENTE, PERO COMO ESTA ES UNA REUNIÓN CONFIDENCIAL
POR AHORA LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO. AVANZARÁN EN GRUPOS PEQUEÑOS.



WILD WILD PUSSYCATS
TENIENDO ESO EN CUENTA...
MEJOR DICHO...
RAGDOLL
ES UNA PENA QUE NO HAYAN PODIDO VENIR RYUKO Y LAS DEMÁS...
RYUKO
LO SIENTO. NO ES QUE SOSPECHEMOS DE LOS MIEMBROS...
MIAU
MIAU
MI "SEARCH" ESTÁ SIENDO USADO CON MALAS INTENCIONES, MIAU.
AYUDARÉ CON TODO LO QUE PUEDA. DÍGANME
¡¡LA INFORMACIÓN NECESARIA!!
Plas パチッ
Plas パチッ
Pom

ESTO ES ALGO QUE HAY QUE HACER SÍ O SÍ
SIN IMPORTAR QUE SIGAMOS EL PLAN A O EL PLAN B.
Swash
Gyash
HAY QUE DIVIDIRLOS.
SEGÚN LO QUE VIMOS EN LA GRABACIÓN DE LA PELEA CONTRA STAR AND STRIPE
LA FUERZA DE SHIGARAKI TOMURA HA SUPERADO POR BASTANTE A LA DE ALL FOR ONE.
Y, SI VIERON LA BATALLA DE KAMINO, DEBERÍAN SABER LA FUERZA DE ALL FOR ONE.
ADEMÁS... ESTÁ LO QUE MOSTRARON EN EL ASALTO A TÁRTARO.
SE ENLAZARON USANDO ONDAS ELECTROMAG-NÉTICAS Y NO SABEMOS HASTA DONDE LLEGA SU "PENSAMIENTO CONJUNTO".

SIMPLEMENTE CON QUE APAREZCAN LOS DOS JUNTOS
NO PODREMOS GANAR.
Hey
ENTONCES, ¿POR QUÉ NO HICIERON ESO CONTRA STAR?
PARA EVITAR QUE LOS LLAMARAN POR SU NOMBRE.
CON LAS REGLAS DEL NEW ORDER, SE HABRÍA DECIDIDO POR ALL FOR ONE.
OBVIAMENTE, ELLOS MOVERÁN SUS PIEZAS PARA QUE NO PASE ESO.
ASÍ ES, TSUKAUCHI.
PLAS
TENEMOS QUE SEPARARLOS
POR LO MENOS 10 KM. ESA ES NUESTRA CONDICIÓN MÍNIMA
PARA PODER GANAR.

NOS ENCONTRAREMOS CON UN FUEGO TERRORÍFICO
QUE SE EXPANDE Y LO CALCINA TODO.
UNA AMENAZA QUE CONOCIMOS EN LA MONTAÑA DEL CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO.
SOLO CON QUE DABI ESTÉ EN EL FRENTE, NOS DETENDRÁ.
CHIC CHIC
ESTO... ENTONCES... PARA PODER SEPARAR A ALL FOR ONE Y SHIGARAKI...
PRIMERO TENEMOS QUE SEPARAR A DABI...
NO SE TRATA SOLO DE DABI.
ASÍ ES.
SON "TODOS".
TENEMOS QUE SEPARAR A TODA
BAM
LA FUERZA PRINCIPAL
Y DESTROZARLOS.
¡Y PARA ESO NECESITAMOS ATRAERLOS DE ALGUNA MANERA!

PERO, ¿NO ESTÁS SIENDO DEMASIADO OPTIMISTA?
SI PUDIÉRAMOS HACER ESO, NO ESTARÍAMOS TENIENDO TANTOS PROBLEMAS.
SÍ.
POR ESO, PARA QUE SE CUMPLAN ESAS CONDICIONES, NECESITAMOS UN PLAN.
¿AOYAMA?
TODAVÍA ESTÁ CONMO-CIONADO...
UN JOVEN QUE NACIÓ SIN UN DON... Y QUE FUE USADO...
PUEDE QUE ESTÉN CONMO-CIONADOS, PERO ELLOS PUDIERON ELEGIR ENTRE EL RESTO DE LA SOCIEDAD Y ELLOS MISMOS...
Y DEJARON TIRADA A LA SOCIEDAD. ESE HECHO NO CAMBIARÁ.
ESTANDO EN ESTA SITUACIÓN, TENGO QUE IR CON MUCHO CUIDADO.

YO... QUIERO CREER
EN EL JOVEN AOYAMA.
Y CONFÍO
EN SU TUTOR,
AIZAWA SHOTA.

SEGÚN LOS RESULTADOS DEL TEST, NO SE ENCONTRÓ NADA EXTRAÑO EN SU INTERIOR.
TAMPOCO HAY QUE PREOCUPARSE POR LA ONDAS CEREBRALES.
¿O SEA QUE LO QUE PASÓ CON LADY NAGAN
FUE POR ALGO QUE ADQUIRIÓ DESPUÉS DE SER DERROTADO POR ALL MIGHT?
AHORA QUE LO PIENSO, SI HUBIERA TENIDO UN PODER QUE HICIERA QUE LOS TRAIDORES EXPLOTASEN POR LA FUERZA...
NO HABRÍA NECESITADO AMENAZARLES MATANDO A NADIE PARA QUE SIRVA DE EJEMPLO NI DICIÉNDOLES QUE LOS MATARÍA SI MENTÍAN.
POR ESO ALL FOR ONE PLANTÓ...
LA SEMILLA DEL MIEDO
EN ESTE CHICO
Y EN SUS PADRES.
¿TIENES MIEDO?
STARTLED

ESTÁ BIEN, TE LO DIRÉ. NO VAS A CONSEGUIR NINGÚN AMIGO EN TODA TU VIDA.
¿DE QUÉ TIENES MIEDO?
¿TE DA MIEDO ALL FOR ONE?
SÍ...
Y TAMBIÉN... QUE YO NO PUEDO
BRILLAR COMO LO HACEN ELLOS.
THUD
CUANTO MÁS CONFÍAN ELLOS EN MÍ...
MENOS CONFIANZA TENGO YO EN MÍ MISMO.
AUNQUE AHORA AGARRE LA MANO QUE ME HAN TENDIDO...
SI VUELVO A ESTAR DELANTE DE ALL FOR ONE, YO...
PUEDE QUE VUELVA A HACER LO MISMO...
ESO ME DA... MIEDO.

POR ESO YA QUIERO RENDIRME.
SOLO QUIERO... ESTAR EN UN LUGAR AL QUE NO LLEGUE LA LUZ... Y ESPERAR...
MI MUERTE.
ELLOS SON TUS AMIGOS, POR ESO TE LO DIJERON AFECTUOSAMENTE.
HAY QUE ARRANCARLE ESA SEMILLA DEL MIEDO AUNQUE SEA IMPOSIBLE.
PERO YO NO LO SOY, ASÍ QUE TE LO DIRÉ CLARO.
PUEDE QUE AHORA TE ARREPIENTAS
PERO TUS PECADOS NO DESAPARECERÁN.
AOYAMA... AUNQUE ACABE ESTA BATALLA.
PUEDE QUE NO PUEDAS QUEDARTE EN LA U.A.
LUCHA.
NO TE QUEDA OTRA MÁS QUE LUCHAR.

YA LO SÉ. TENEMOS QUE GANAR.
¡¡YA LO SÉ...!!
PUEDE QUE ENTRE ALL FOR ONE Y NOSOTROS NO HAYA NINGUNA DIFERENCIA.
SIMPLEMENTE TE ESTAMOS UTILIZANDO.
Y ESO ES ASÍ.
PARA GANAR, TENGO QUE SER UN PEÓN... ¡¡PARA ESTAR A LA PAR DE ELLOS...!!
¡¡YA LO SÉ, PERO...!!
PERO
NO PIENSO PERMITIR QUE TE RINDAS Y QUE TE DEJES ATORMENTAR POR TUS PECADOS
ESPERANDO LENTAMENTE A QUE LLEGUE LA HORA DE TU MUERTE.
NO MIENTRAS YO SEA EL TUTOR DEL DEPARTAMENTO DE HÉROES
Y TÚ SEAS UN ALUMNO.
TODAVÍA NO TENGO INTENCIÓN DE EXPULSARTE.

YO NO PIENSO ENSEÑARLE A MI ALUMNO
CÓMO VIVIR CON UN SENTIMIENTO DE DEUDA TODA LA VIDA.
AUNQUE SEAS MISERABLE Y PATÉTICO
AGARRA LA MANO QUE TE TENDIERON TUS AMIGOS Y CAMINA JUNTO A ELLOS.
NOSOTROS AFIRMAMOS
QUE TE PROTEGE-RÍAMOS.
TODO IRÁ BIEN.
SI ESTÁS CON ELLOS

PERO...
NO SOY MÁS QUE UN SIMPLE CRIMINAL...
THUD
¿QUÉ ES LO QUE PUEDO HACER...?
ES NORMAL QUE TENGA MIEDO.
...TODO EL MUN-DO LO TEN-DRÍA.
Creek
NO TE ESTOY DICIENDO QUE CAMINES TÚ SOLO.
POR ESO...
EEEEH

¡¡QUE VIENE... SHINSO!!

LOS HÉROES SE LEVANTAN. MIENTRAS TANTO, LOS VILLANOS QUE HACEN TEMBLAR LA SOCIEDAD ESTÁN...

MY HERO ACADEMIA

僕のヒーローアカデミア

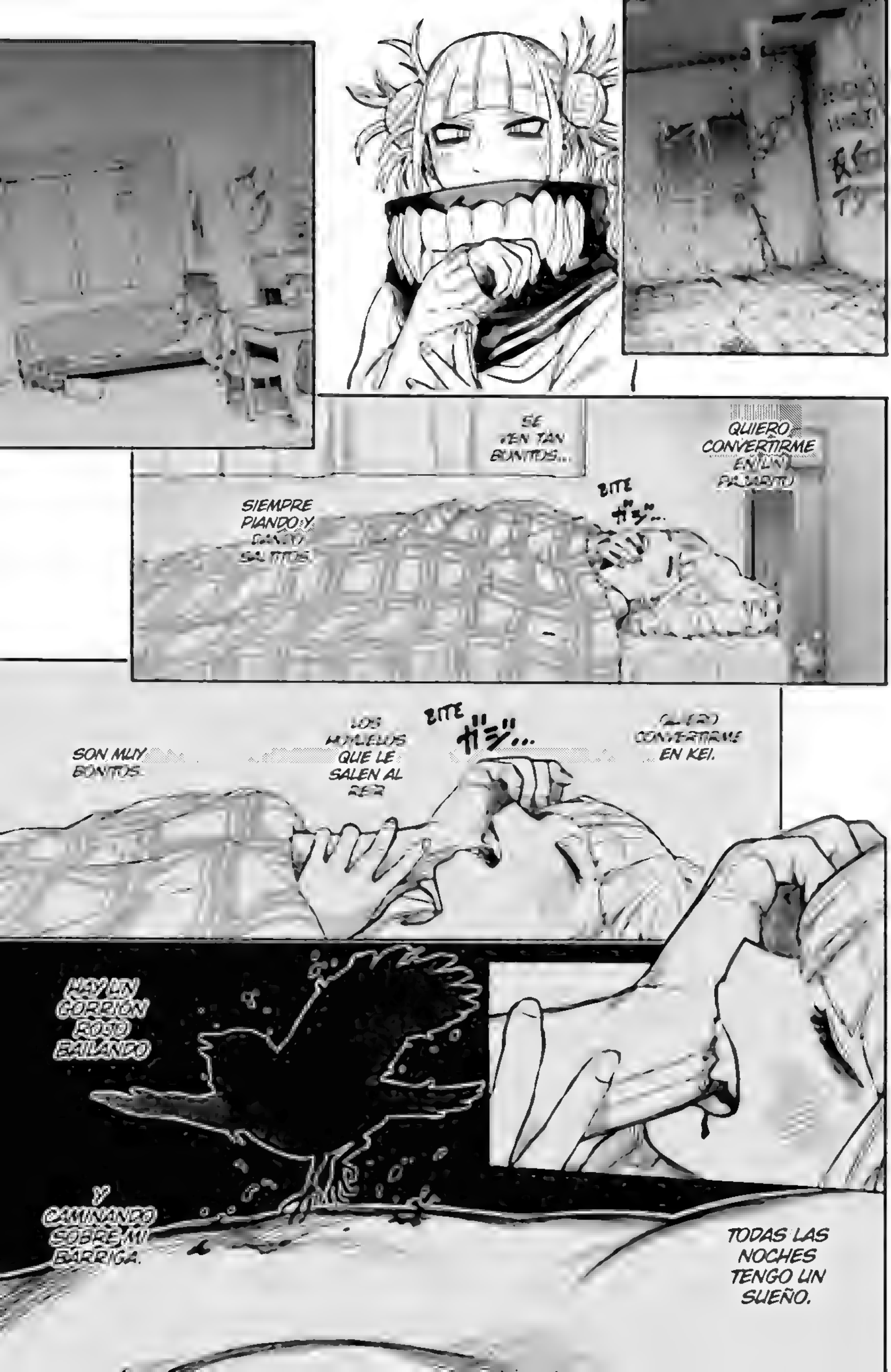
Nº 341: LA HISTORIA DE CÓMO TODOS SE CONVIRTIERON EN HÉROES (-1)

HORIKOSHI KOUHEI

EN UNA CASA EN RUINAS...
アクマ
死ね
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡NO DEBERÍAS HABER NACIDO!
産んだ責任
¡ESTA ES LA CASA DEL DEMONIO!
吸血アクマノ家
CASA DE ESCORIA
LO INTENTÉ, PERO NO PUDE HACER NADA...
ESA CHICA ES... LA SEMILLA DEL DEMONIO.

HIMIKO · 3
HIMIKO · 2 AÑOS
¡¡PARA!!

¡NUNCA NADIE VA A ACEPTAR...
ESO DE TI!
¡NADIE PUEDE VIVIR COMO QUIERA!
¡LA CARA DE HIMIKO DA MIEDO!
¡TIENES QUE AGUANTARTE!
¡TE LO ESTOY DICIENDO POR TU BIEN!
CREEK



QUIERO CONVERTIRME
SE VEN TAN BONITOS...
BITE ガジ...
SIEMPRE PIANDO Y
EN KEI.
BITE ガジ...
QUE LE SALEN AL
SON MUY BONITOS.
TODAS LAS NOCHES TENGO UN SUEÑO.
HAY UN GORRIÓN ROJO BAILANDO
Y CAMINANDO SOBRE MI BARRIGA.

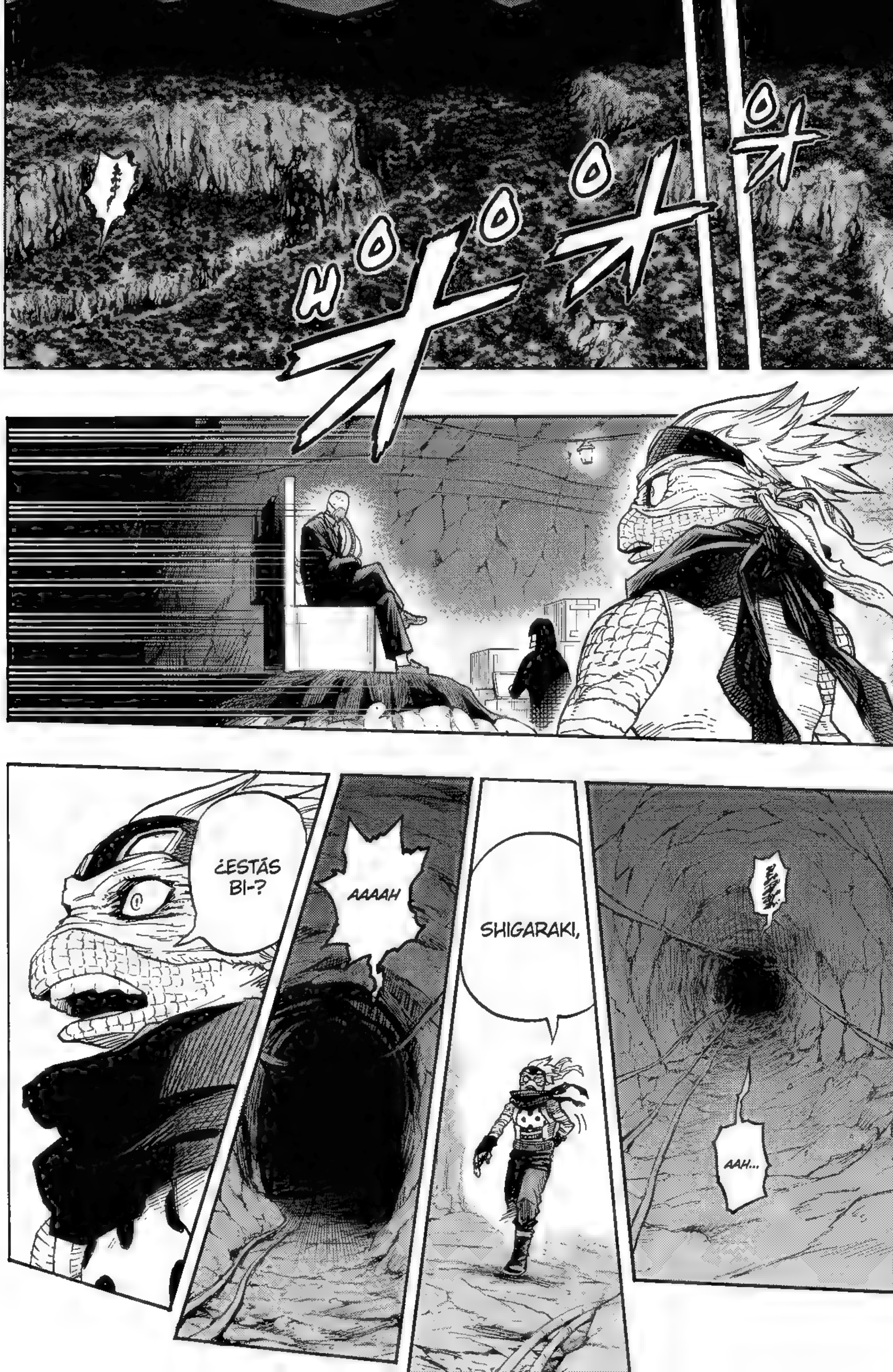
Y ENTONCES ME PICOTEA EL OMBLIGO
Y COMIENZA A BAILAR DENTRO DE MÍ.
YO TAMBIÉN ME TIÑO TODA DE ROJO
Y ME VEO MUY, MUY LINDA YO TAMBIÉN.
ES UN SUEÑO MUY PLACENTERO.
ME HACE FELIZ.
LO ABANDONARON TODO, ¿NO?

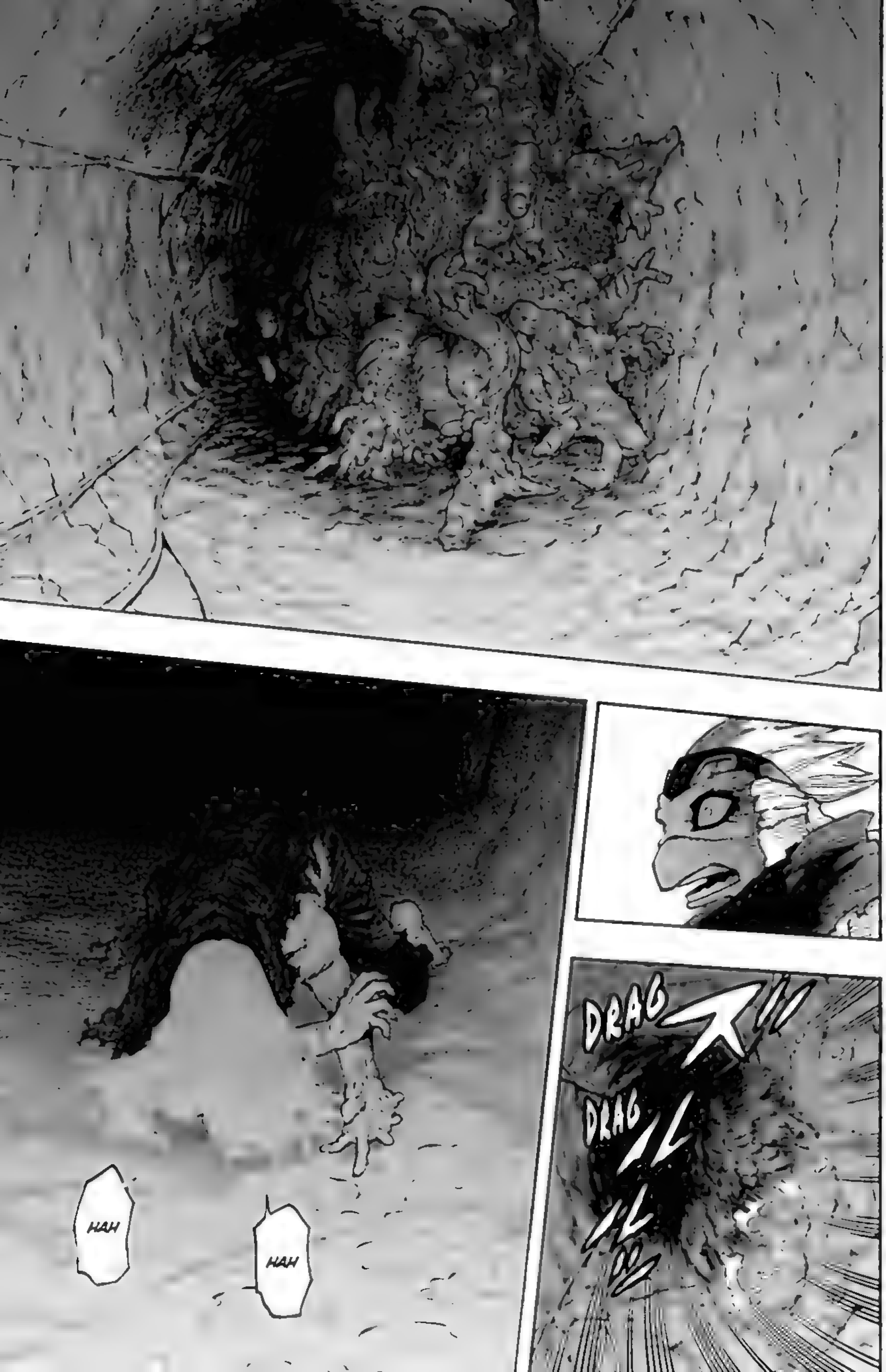
QUIÉN IBA A PENSAR QUE UNA LOCA COMO TÚ
SE IBA A DEJAR LLEVAR POR SUS EMOCIONES.
SOLAMENTE ESTABA UN POCO PREOCUPADA POR MI FAMILIA.
ES LO NORMAL.
JA
¿YA TE HAS MENTALIZADO?

Trot
¿PARA QUÉ?
PARA ACABAR CON ESTE MUNDO QUE NO VALE NADA.
ACABO DE HACERLO.
PERFECTO.
CRCK
CRCK
LLORE QUIEN LLORE Y RÍA QUIEN RÍA
MAÑANA HABRÁ IGUALDAD. ASÍ QUE...
CRCK
CRCK
VAMOS A REÍR, HIMIKO TOGA.

¡LA GENTE VIVE
GWOSH
PARA REÍR!
TE VAN A PILLAR, TOYA...
CON EL SISTEMA QUE HAY AHORA, NADIE PUEDE ARRESTARNOS.
ERES MUY AMABLE, ¿NO?
SI SOY AMABLE... ¡ES PORQUE QUIERO QUE HAGAS SUFRIR A ENDEAVOR!
PLAC
NOS VAN A VENIR MUY BIEN...

"TRANS-FORMACIÓN"
TU "SANGRE", QUE AHORA ES CAPAZ DE USAR LOS DONES
DE AQUELLOS POR LOS QUE SIENTES UN CARIÑO ESPECIAL
LA SANGRE DE TWICE.
Y AQUELLO QUE RECOGÍ DEL CUERPO ORIGINAL
ANTES DE QUE MACHIA LE PASARA POR ENCIMA.
HAREMOS QUE LA PROCESIÓN DEL HOMBRE TRISTE CONTINÚE.
AL FINAL QUIENES REIREMOS
SEREMOS NOSOTROS.


HOOOO
AAH...
SHIGARAKI,
AAAAH
¿ESTÁS BI-?


DRAG
DRAG
HAH
HAH

SIGUE SIENDO... SHIGARAKI, ¿NO?
ESTÁ SUPERANDO LA ESCATOLOGÍ A DE LOS DONES.
NO TE PREOCUPES SE ESTÁ RECUPERANDO BIEN.
SPINNER,
SÍ,
POR SUPUESTO.
NO SON PRECISAMENTE POCOS, LOS HUMANOS "GROTESCOS" QUE SIENTEN ENEMISTAD POR LOS HÉROES.
HASTA AHORA, CUANTO MÁS INTENTABAN BRILLAR ESTE PAÍS Y LO HÉROES, MÁS SE CREABA UNA OSCURIDAD INCOMPARABLE A LA LUZ.
EN LOS CRÍMENES DE LOS VILLANOS
¿CUÁL CREES QUE EL PORCENTAJE DE ELLOS CAUSADOS POR GENTE "GROTESCA"? TÚ DEBERÍAS SABERLO.

SPINNER NUESTRO VOCERO
EN LOS COMIENZOS DE LA ALIANZA DE VILLANOS, FUISTE HUMILLADO PÚBLICAMENTE POR TU APARIENCIA.
Y ESE DISFRAZ TUYO TAN PRETENCIOSO, AHORA SE HA CONVERTIDO EN LA ESTRELLA QUE GUÍA A LA GENTE "GROTESCA".
AHORA SOLO QUEDAMOS UNOS POCOS, PERO HEMOS DEJADO HUELLA.
SE DEJAN LLEVAR MUY FÁCILMENTE.
YO NO TENGO UNA MORAL TAN EXAGERADA...
YO SIMPLEMENTE...
LA SUERTE ESTÁ ECHADA.
DEJANDO A UN LADO A LOS PRÓFUGOS, EL RESTO DE ALBOROTADORES TE ESTÁN ESPERANDO.
FSS
TÚ SERÁS QUIEN APRIETE EL GATILLO EN LUGAR DE RE DESTRO.
DA IGUAL LO QUE PIENSE ALGUIEN DE CLASE MEDIA BAJA COMO YO.
ESTO YA NO SE PUEDE PARAR.
TÚ PRIMER PASO
SE CONVERTIRÁ EN EL VALOR DE TODOS.
LO DESTRAZARÉ TODO.
YA...
TENGO QUE DEJAR DE PENSAR TANTO.
SOLO ESTOY AQUÍ POR TU BIEN, SHIGARAKI...

ESO ES, IGUCHI.
¡CUALQUIERA PUEDE SER...!
¡...EL HÉROE DE ALGUIEN!
SU VOLUNTAD SE ARRASTRA, LOS VILLANOS SE REÚNEN
LA SEMANA QUE VIENE NO HABRÁ MY HERO ACADEMIA

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

ÉL YA HABÍA PREVISTO QUE LOS REFUGIADOS NO PUDIÉRAMOS MOVERNOS CON LIBERTAD.
"INSTÍGUENLOS. INVOLUCREN A TODOS AQUELLOS POSIBLES HUMANOS QUE ESTÁN EN CONTRA DE LOS HÉROES.
ELLOS YA SABEN QUE NO QUEDA NI UNA SEMANA PARA QUE NOSOTROS PODAMOS ACTUAR EN LA U.A.
ESTÁN ESCONDIENDO EL HECHO DE QUE EL PELIGRO SOBRE ELLOS ES INMINENTE.
INSTÍ-GUENLOS...
PARA QUE MIDORIYA IZUKU NO PUEDA QUEDARSE EN ESA FORTALEZA OTRA VEZ."

RESIDENCIA DE LOS ESTUDIANTES
THUD
HORA DE VUELTA A CASA DESPUÉS DE LA BÚSQUEDA.
¡ESTOY... REVENTADO...!
EL ÁREA DE BÚSQUEDA ES DEMASIADO GRANDE...
EL NÚMERO DE HÉROES HA DISMINUIDO MUCHO... ESTO ES SERIO.
CRAWL
CRAWL

GWASH
VÁYANSE RÁPIDO A DORMIR.
NUESTRA FUERZA RESIDE EN NUESTRA JUVENTUD. AL FINAL, CADA ACCIÓN QUE HAGAMOS DARÁ RESULTADOS.
¡Pero no se olviden de lavarse los dientes!
A FIN DE CUENTAS, NOS DIJERON QUE NOS VOLVIÉRAMOS MÁS FUERTES.
STP
STP
ME GUSTARÍA TENER UN POCO DE TIEMPO PARA HABLAR DE COSAS INDECENTES...
ESO ESTÁ MAL.
PERO TIENES RAZÓN...
NO TENEMOS TIEMPO NI PARA HABLAR...
TODAVÍA NO LE HE DADO LAS GRACIAS COMO ES DEBIDO.

URA...
BAM
¡¡COMO CADA DÍA!!
¡¡ESTOY AQUÍ!!
HOLA. SE TE VE BIEN...
¡TODO LO CONTRARIO!
SÍ, PERO HAY MÁS.
¿DEL SR. TSUKAUCHI HASTA EL DIRECTOR?
ES POR LO DE AOYAMA, ¿NO?
ACTUALMENTE, SOLO LE HEMOS CONTADO UN RESUMEN DEL PLAN A UNAS POCAS PERSONAS.

VAMOS A HACER UNA REUNIÓN PARA HABLAR
DEL ÚLTIMO PLAN PARA LA SEGUNDA BATALLA DEFINITIVA.

1-A
ALLIANCE

AL DÍA SIGUIENTE.
GWOOM
ゴオオン…
GWOOOM
ゴオン…
¿ESCUCHASTE EL ANUNCIO DE ESTA MAÑANA DEL DIRECTOR?
SÍ.
GWOOOM
ゴオォ…ン…
DIJO QUE EN CUATRO DÍAS... SHIGARAKI TOMURA SE PONDRÁ EN MOVIMIENTO...
ざわ
Bla
ざわ
Bla
¡¡...!!

¡MUCHAS GRACIAS ...!
¡...A TODOS!
¡HERMANITO! ¿¡ES VERDAD QUE VAS A SALIR DE AQUÍ?!
PAAM
PAAM
BLA
BLA
SÍ.
YA ME DIERON TIEMPO SUFICIENTE
PARA LIMPIARME EL BARRO.
MANTENER-LOS A SALVO ES NUESTRA MISIÓN.
PERO... LES PEDIMOS QUE ESTÉN PREPARADOS MENTALMENTE. ESTE SISTEMA DE REFUGIO NO VA A ESTAR ACTIVO SIEMPRE.
ざわ BLA
ざわ BLA
¡SON TONTOS HASTA LA MÉDULA...! SI SE HUBIERAN CALLADO Y HUBIERAN PROTEGIDO LA U.A. EL JEFE HABRÍA TENIDO BASTANTES PROBLEMAS...

NUESTRO FUTURO ESTÁ GARANTIZADO!
¡AHORA
PERO, ¡SIN HABERLO INTENTADO, YA HE CUMPLIDO MI MISIÓN...!
A UNOS 30 KM DE LA U.A.

FORTALEZA PROVISIONAL "TROYA".
¡GRACIAS A QUE TENEMOS A CEMENTOSS, POWER LOADER Y ECTOPLASM PODEMOS HACER UNA CONSTRUC-CIÓN EN POCO TIEMPO!
¡NO SE PUEDE COMPARAR CON LA U.A., PERO ES SÓLIDA!
QUE CADA UNO LLEVE SUS COSAS A SU HABITACIÓN Y SE PREPARE.
SÍ. HAY QUE RESPETAR ESTA ALIANZA, ¿VERDAD?
QUÉ AMABLES.
ESPERO QUE ESTA NO SEA NUESTRA ÚLTIMA RESIDENCIA...
¡CALLA!

¡URARAKA!
¡OH, DEKU!
TAP ぺた
TAP ぺた
¿YA TERMINASTE DE DESEMPACAR?
SÍ. ME TRAJE POCAS COSAS.
YO TAMBIÉN. SOLO ME CAMBIÉ.
FYUUUSH ヒュウウ…
URARAKA,
GRACIAS POR LO DE LA OTRA VEZ.

NO TE HABÍA DADO LAS GRACIAS AÚN.
MUCHAS GRACIAS, DE VERDAD.
¡NO, NO FUE NADA...!
COMO SIEMPRE, LE PRESTAS ATENCIÓN A LOS PEQUEÑOS DETALLES.
¿QUÉ ESTABAS HACIENDO FUERA?
HM MM
ESTABA MIRAN-DO LA CIUDAD.
¿SABES?
SOY EXTRAÑA.
¡DE ESO NADA! ERES FUERTE, VALIENTE, TU CORTE DE PELO TE QUEDA BIEN, ERES AMABLE Y TAMBIÉN...
NO, NO HABLO DE ESO.
sin pensar...
AQUELLA VEZ
CUANDO HABLÉ ENCIMA DEL EDIFICIO DE LA U.A...
REPENTINA-MENTE.

SE ME PASÓ TOGA HIMIKO POR LA CABEZA.
DURANTE EL AVANCE DE GIGANTOMACHIA, ACABÉ LUCHANDO CONTRA ELLA.
Y LE DIJE LO QUE YO PIENSO QUE ES LO "NORMAL".
PUSO UNA CARA MUY TRISTE.
MIRA LO QUE LE HIZO A ESTA CIUDAD.
ES UNA VILLANA QUE LE ARREBATÓ LA VIDA Y LA FELICIDAD A MUCHA GENTE.
HA LLEGADO AL PUNTO DE SER IMPER-DONABLE.
LO SÉ... PERO...
NO SÉ LO QUE ES "NORMAL" PARA ELLA.
ACABÉ PENSANDO QUE NO SÉ NADA... SOBRE TOGA HIMIKO.

POR ESO MIRABA LA CIUDAD.
PARA NO OLVIDAR ESTA VISTA ATERRADORA.
PARA NO PENSAR EN COSAS INNECESARIAS.
A MÍ ME PASA... IGUAL...
¿EH?
YO TAMBIÉN
VI A UN NIÑO PEQUEÑO LLORANDO EN EL INTERIOR DE SHIGARAKI.
AUNQUE NO PODAMOS EVITAR LA BATALLA
NO QUIERO IGNORAR LO QUE HAY DETRÁS DE ESA PERSONA.
ENTONCES... LOS DOS SOMOS
RAROS.

AL FINAL HICE QUE SE PREOCUPARAN POR MÍ. GRACIAS, ESTOY BIEN.
YO TAMBIÉN TENGO UN HERMANO MAYOR.
LO MÍO NO ES COMPARABLE...
YO NO SÉ NI LO QUE LE GUSTA A TOYA.
SEGURAMENTE SEA UDON. UNO QUE ESTÉ HIRVIENDO.
JA... EN ESE CASO...
ME COMERÉ UN PLATO CON ÉL.

LOS DETEN-DREMOS COMO SEA.
EL DÍA QUE SE LLEVA A CABO EL PLAN
¿VAMOS?
ES HOY.
¡¡EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, LOS HÉROES VS LOS VILLANOS!! ¡¡HACIA LA SEGUNDA BATALLA DEFINITIVA!!
CONTINUARÁ

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

BUENO, ¿PUEDEN DARME EL NÚMERO DE SU HIJO? QUIERO DEJARLO TODO PERFECTAMENTE PREPARADO.
¡SÍ, POR SUPUESTO! UNO NO SE PUEDE FIAR CON LOS TIEMPOS QUE CORREN, "TÍO".
SÍ, ASÍ ES.
NO HAY MENTIRAS NI RENCORES, ES TODO TRANS-PARENTE.
INCLUSO AUNQUE SE TAMBALEEN Y LES INTE-RROGUEN DESPUÉS, NO HAY PROBLEMA.
ESTA SERÁ LA ÚLTIMA VEZ QUE TENGAMOS QUE HABLAR DE ESTA MANERA TAN ESTÚPIDA POR SI TIENEN LA LÍNEA PINCHADA.
BUENO, HASTA MAÑANA.
HASTA MAÑANA.

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
EL MAL SE AVECINA... CUANDO LLEGUE, LOS HÉROES...
Nº 343 LET YOU DOWN (DECEPCIONARTE)
HORIKOSHI KOUHEI

GRACIAS POR VENIR.
AOYAMA, ¿QUÉ HACES AQUÍ...?

PENSABA QUE ESTABAS EN EL CALABOZO...
EL ABOGADO DE MIS PADRES CONSIGUIÓ LIBERARME...
¡TENGO QUE DECÍRSELO A LOS DEMÁS! VAN A VOLVER A IR A HACER UNA BÚSQUEDA..
TURN
くるりん
ESPERA.
QUIERO HABLAR CONTIGO.
LA VERDAD ES QUE ES DE RISA...
JAPÓN ESTÁ DESTRUIDO
PERO LA CORTE TODAVÍA SIGUE VIVA.
¿QUÉ CREES QUE PASARÁ CUANDO SE HAGA PEDAZOS LA FORMA DE VIVIR QUE HEMOS TENIDO HASTA AHORA EN ESTE MUNDO?
TE CONTARÉ EL VERDADERO OBJETIVO DE ALL FOR ONE.
¿AOYAMA?

¿SABES LO QUE ESTÁ PASANDO EN EL MUNDO AHORA QUE JAPÓN HA QUEDADO ASÍ?
DE REPENTE, EL VALOR DEL YEN HA CAÍDO EN PICADA.
MUCHAS EMPRESAS HAN CAÍDO EN BANCARROTA.
DEBIDO A ESO Y AL REVITALIZAMIENTO SIMULTÁNEO DE LOS VILLANOS
LOS DAÑOS SE ESTÁN EXPANDIENDO EN CADA PAÍS.
ESTÁ A PUNTO DE ESTALLAR EL PÁNICO A NIVEL MUNDIAL COMO CUANDO SE DESCUBRIÓ A LA GENTE PARANORMAL.
CADA VEZ SE CONTRATA A MENOS GENTE A NIVEL MUNDIAL, Y LA CONFIANZA EN LA MONEDA ESTÁ DECAYENDO. ES UNA ERA CAÓTICA.
SI SE PIERDE LA CAPACIDAD DE PONER EN PRÁCTICA UNAS POLÍTICAS A LARGO PLAZO, CADA VEZ HABRÁ MÁS DISPUTAS PARA MANTENER LA SEGURIDAD A CORTO PLAZO.
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO, AOYAMA...?
HAN ABANDONADO A JAPÓN. DESPUÉS DE TODO, PARA CADA PAÍS, SU PRIORIDAD SON ELLOS MISMOS.

O ELEC-TRICIDAD, O GAS,
O "FUERZA"...
AHORA QUE ESTAMOS ENTRANDO EN UN MUNDO DE DESCONFIANZA Y CAOS...
ÉL SOLO... ESTÁ TOMANDO UNA INICIATIVA "INDIVIDUAL" ABRUMADORA Y ESTABLECIENDO LAS BASES.
Y EN UN MUNDO ASÍ... SI POR EJEMPLO, EN UN PAÍS EN EL QUE HAY ESCASEZ DE AGUA
APARECIERA UN DON QUE PUDIERA CREAR AGUA POTABLE...
ÉL VA A SER EL REY DEMONIO DE ESTE MUNDO.

SOLO NECESITABA QUE SE ROMPIERA EL EQUILIBRIO
SEGURAMENTE LE DABA IGUAL CÓMO.
FWOOOH
ESO ES... EXTRAÑO. EL MUNDO NO SE LO VA A PERMITIR...
ADEMÁS,
¡TODAVÍA ESTAMOS NOSOTROS...!
ES CIERTO.
GWOOOSH
POR ESO, SEGURAMENTE
ESTA SEA NUESTRA ÚLTIMA CHARLA.
LO SIENTO.
AL FIN Y AL CABO
QUIERO PROTEGER LA SEGURIDAD DE MIS PADRES.

HWOOOOOO

¡¡ALL FOR ONE!!
BIEN HECHO, AOYAMA YUUGA.
FUE ATERRADOR TENER QUE TRAICIONAR A UN AMIGO, ¿NO?
FUE MUY DOLOROSO, ¿NO? ¡HICISTE MUY BIEN EN SUPERAR...

SU CONFIANZA EN TI!
¡LA CHARLA SOBRE MI "OBJETIVO DEFINITIVO" FUE MUY BUENA!
NO FUE DEL TODO CORRECTO, PERO... ¿SE LO PREGUNTASTE A TUS PADRES?
¡SÍ...!
Y ME DIJERON QUE NOS PROMETISTE FELICIDAD EN TU MUNDO.
¡¡CONFIÉ EN TI!!
¡¡AUNQUE REALMENTE ESO NO FUE MUY...

DOLO-ROSO, TÍO!!
MALDITO DESAGRA-DECIDO.
¡ACTUASTE DEMASIADO BIEN, AOYAMA!
¡NO ME QUEDABA OTRA!
¡¡TENÍA QUE HACER QUE SE LO TRAGARA!! ☆
OOOH

ADEMÁS ☆
TÚ TAMBIÉN LO HICISTE GENIAL. ☆
AUNQUE FUERA PARA QUE ÉL SINTIERA LÁSTIMA, AL VER ESAS LÁGRIMAS, YO...
¡¡ESAS LÁGRIMAS ERAN DE PURO MIEDO!!
SHVR
¡¡HASTA ME ORINÉ ENCIMA!! ☆
SHVR
¡AGUANTASTE BIEN, AOYAMA!
TREMBLE
TREMBLE
POR EL BIEN DE MIS PADRES... POR EL BIEN DE TODOS, POR MI PROPIO BIEN...
¡¡VOY A LUCHAR CONTRA ALL FOR ONE!!
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
ME DECEPCIONAS.
LO ATRAERÉ. PUEDES APARECER CUANDO QUIERAS.
NO SENTÍ NINGUNA MALICIA NI QUE ME MINTIERAN CUANDO HABLÉ DIRECTAMENTE CON ÉL Y CON SUS PADRES...
¿CÓMO...?

¡¡BUENO... DA IGUAL!!
AUNQUE FUERA UNA TRAMPA
LA REALIDAD ES QUE AHORA TENGO AL ONE FOR ALL CERCA.
POF
EL DON "BÚSQUEDA" ME DICE EN TODO MOMENTO LA POSICIÓN Y EL PUNTO DÉBIL DE AQUELLOS A LOS QUE "HA VISTO".
LOS HÉROES QUE "VIO" TOMURA EN AQUELLA PELEA
ESTÁN DISPERSOS EN VARIOS LUGARES. NO LES DARÁ TIEMPO A VENIR EN SU AYUDA INMEDIATAMENTE.
GLOP
¡PRECISAMENTE POR ESO PUDE
TRAER A TODA ESTA GENTE HASTA AQUÍ
SIN QUE SE DIERAN CUENTA!

¡¿AHORA YA NO ES
DEMASIADO TARDE?!!

ZM
ZM
PAPÁ Y MAMÁ
TAMBIÉN DIJERON ESTO:
"LO QUE MÁS ODIA ALL FOR ONE ES..."
¡KUROGIRI...! ¡¿CÓMO HICIERON QUE SE MOVIERA...?! SIN EMBARGO...
ESTO ME VA A AHORRAR ESFUERZOS...
"QUE EL MUNDO SABE QUE JAPÓN NO ESTÁ ACABADO."
"QUE DESPUÉS DE LA RECONSTRUCCIÓN HAY LUZ"
ZZZM
Y "QUE EL EJEMPLO DE JAPÓN UNIRÁ AL MUNDO"

¡¡POR ESO HOY...!!
¡¡...TE VAMOS A DERROTAR EN ESTE LUGAR!!
¡¡PROTEJAN EL FUTURO!! ¡¡COMIENZA LA SEGUNDA BATALLA DECISIVA!!

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
NOSOTROS CONOCEMOS MUY BIEN A ALL FOR ONE.
EL OBJETIVO DE LOS HÉROES ES...
EN EL CAPÍTULO 342, EN LA RESIDENCIA ESTUDIANTIL
CUANDO LA CLASE A VOLVIÓ DE LA BÚSQUEDA, ALL MIGHT Y TSUKAUCHI LES EXPLICARON EL ÚLTIMO PLAN...
LAS PROBABILIDADES DE ENCONTRARLE CON ESTA BÚSQUEDA SON MUY BAJAS.
1-A
ALLIANCE
Nº 344: PROTAGONISTA
HORIKOSHI KOUHEI
YA LO DIJO BAKUGO, PERO...
NO LE DEJARON TERMINAR DE HABLAR OTRA VEZ...
¿O SEA QUE ES INÚTIL?
AL CONTRARIO. ESTO CONECTA CON EL PLAN DE ERASER.
PARA HACER QUE UN COBARDE ASTUTO SALGA DE SU ESCONDITE
HAY QUE HACER QUE SE RELAJE LENTAMENTE.
Mush モミ
モミ Mush

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

EL PADRE DE AOYAMA DIJO QUE LOS MATARÍAN SI MENTÍAN.
SI NO VERIFICAMOS LA FORMA EN LA QUE DIFERENCIA LAS "MENTIRAS", AOYAMA Y SU FAMILIA VOLVERÍAN A ESTAR EN PELIGRO...
ESO YA ESTÁ ARREGLADO.
SEGÚN SUS PADRES, ELLOS SOLO HABLABAN CON ALL FOR ONE POR LLAMADA DE VOZ SIN INTERACCIÓN TEXTUAL.
SEGURAMENTE HAY MUCHA MÁS GENTE IGUAL. DUDO MUCHO QUE NO HAGA NINGÚN MOVIMIENTO HASTA EXAMINAR METICULOSAMENTE LAS PALABRAS DE SUS "COMPAÑEROS".
DEBERÍA TENER UN SISTEMA PARA DECIDIR INSTANTÁNEAMENTE BASÁNDOSE EN LA VOZ.
Y ENTONCES, SI EN ESA LLAMADA DE VOZ NO HAY NINGUNA "MENTIRA" NI NADA...
SE RELAJARÁ Y APARECERÁ.
POR ESO, TAL Y COMO PROPUSO AIZAWA CON SU IDEA... ÉL NOS SERÁ DE UTILIDAD.
C'MON

BUENAS
ちゃす
¡¡SHINSO!!
¡¡TÚ TRAJE ES GENIAL!!
CUANDO ESCUCHÉ EL PLAN, ME SORPRENDÍ.
DESPUÉS DE TODO, EN NUESTRO ENFRENTAMIENTO
SE SUPONÍA QUE NO PODÍAS HACER QUE LOS DEMÁS HABLARAN.
SÍ, ESO ES CIERTO.
EN ABRIL ENTRÉ AL DEPARTAMENTO DE HÉROES
PENSANDO EN COMPETIR CON TODOS USTEDES.

NO PODÍA PERMITIRME QUEDARME ESTANCADO.
Y POR ESO ENTRENÉ PARA MEJORAR MI DON.
SI CONTROLO A LOS PADRES DE AOYAMA Y LES HAGO HABLAR
NO INTERVENDRÁ MI VOLUNTAD NI SUS SENTIMIENTOS.
ESTO PUEDE FUNCIONAR.
Clnch
¡INCREÍBLE!
AUNQUE LA CONDICIÓN PARA ACTIVARLO ES UN POCO ESTRICTA...
¡¡ERES INCREÍBLE!!
¡¡GRACIAS, SHINSO!!
¡¡¿VAS A ENTRAR EN LA CLASE A O EN LA CLASE B?!!
¡¿CUÁL ES TU NOMBRE DE HÉROE?!
Qué le pasa a estos tipos...
¡¡ENTRA EN LA A!!
SON MUY OPTIMISTAS...

AIZAWA LO ESTUVO ENTRENANDO.
¡¡LO SABÍA!! ¡¡EL PROFESOR AIZAWA ES GENIAL!!
Por cierto
SHINSO NO TIENE UNA LICENCIA PROVISIONAL TODAVÍA, PERO EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN, MERA, LE HA CONCEDIDO UN PERMISO TENIENDO EN CUENTA LA SITUACIÓN.
Wait a Sec
PERO... EL PROBLEMA ES LO QUE HAREMOS AHORA.
¿LOS ATRAEMOS Y LOS CAPTURAMOS A TODOS?
¿ES ESO POSIBLE?
NO SOLO HAY AHORA MENOS HÉROES... SINO QUE SI ESTAMOS TODOS ESPERANDO ALLÍ
NOS DESCUBRIRÁN, ¿NO?
LO QUE HAY QUE HACER ES
NO ESTAR ALLÍ.

ES UNA PETICIÓN DE ALL MIGHT
Y LOS DEMÁS.
ES EL PAPEL MÁS IMPOR-TANTE.
PHANTOM THIEF?
¿PODRÁS HACERLO,
QUIERES QUE COPIE EL DON DE ESTA PERSONA Y LO DOMINE EN UNOS POCOS DÍAS...
¿ESTÁS DE BROMA?
LO SIENTO.

NO REACCIONÓ A MI VOZ.
ADEMÁS... TODAVÍA NO SABEMOS SI ES KUROGIRI O SHIRAKUMO.
Y AHORA QUE HE PERDIDO UN OJO, MI "BORRADO" ES CASI INÚTIL.
EN LA SIGUIENTE BATALLA
YO NO PODRÉ HACER NADA.
ESCUCHÉ QUE EN JAKUU...
SI NO HUBIERA SIDO POR TI, ERASER HEAD, HABRÍAN ESTADO A PUNTO DE ANIQUILARLOS.
EN EL PASADO SIEMPRE ME DECÍAN QUE CON MI DON NO PODÍA SER UN SUPERHÉROE.
QUE ERA EL DON DE UN EXTRA.
MONOMA,
GRP

EN ESTE PLAN
SI ALGUIEN FALLA, NO PODRÁ SALIR ADELANTE.
NADIE ES UN EXTRA.
EN TODO MOMENTO...

JAAAA, JA, JA, JA, JA ¡¡FIIIIIXE EEEER!!
TÚ ERES EL PROTAGONISTA.

ZZM
ZZM
ZZM
¡TAL Y COMO PREVIMOS, SE TRAJO A SU EJÉRCITO!
¡¡QUE TODOS LOS ESCUA-DRONES SE MUEVAN!!
¡¡SI CONSIGUE ROBAR EL ONE FOR ALL, NO TENDRÁ LA NECESIDAD DE HUIR!!
ACABEMOS CON ÉL AHORA. ¡¡VAMOS A EMPEZAR!!

TWITCH
……
DABI.
NO ME DES ÓRDENES, LÍDER.
FWASH
¡¡NO PENSABA ENCONTRARTE AQUÍ,
PAPÁ!!
¿VINISTE A VER EL FUNERAL DE TUS COMPAÑEROS?!

ZUC
SHNK
¡¡JA,
JA...!!
ZZM
ZZM

¡¡NO TE LO VOY A PERMITIR,
HERMANO ESTÚPIDO!!
¡¡SHOTO OOO!!
HAN VENIDO TODOS...
¿¡PIENSAN LUCHAR EN MASA EN ESTE LUGAR...?!
¡¡ACTIVEN EL SISTEMA "TROYA"!!

DOM
DOM
DOM
¿CELDAS...?
¿NOS ESTÁN SUBESTI-MANDO?
DOOOM

DEBERÍAN SABER QUE PUEDEN DESTRUIR ESTO EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS...
PERO AUN ASÍ... ESTO ES DEMASIADO EXAGERADO.
¡YA VEO, ALL MIGHT...! SU OBJETIVO ES...
¡ESTÁ FUNCIONANDO, ALL MIGHT! ¡¡ESTA VEZ LO CONSEGUIREMOS!!
SÍ.
¡¡ESTE ES EL PLAN QUE IDEASTE TÚ... EL PLAN QUE IDEAMOS TODOS!! ¡¡SEGURO QUE FUNCIONA!!
¡EN EL PASADO NO CONSEGUIMOS DETENERLO...! ¡TÚ ACABASTE CON UN AGUJERO EN EL ESTÓMAGO, PERO TODAVÍA SEGUIMOS VIVOS!
¡¡ESTA VEZ SÍ LO LOGRAREMOS, ALL MIGHT!!
¡¡SÍ!!
DASH
HAY QUE ALEJARLOS DE LA U.A.
Y TAMBIÉN DE NUESTRA RESIDENCIA PROVISIONAL.
¡¡ESTO ERA LO MÍNIMO QUE NECESITÁBAMOS!!
TU ORGULLO HIZO QUE TE MOSTRARAS... ¡Y AHORA...!
PAM
PAM
¡¡FIIIII-
XEEE ER!!
¡¡AHORA, CHICOS!!

FWASH
¡¡ENCIÉ-
RRENLOS!!
PAM
PAM
PAM
PAM
¡¡MAN-
TENER-
NOS...!!
¡¡...DIVI-
DIDOS!!
¡¿TENDRÁN
ÉXITO?!

CONTINUARÁ

¡¡LA SEGUNDA BATALLA DECISIVA SE INTENSIFICA!!
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
PAM
PAM
PAM
¿¡LA CELDA SE ESTÁ MOVIENDO?!
PAM
PAM
PAM
¿¡SE CREEN QUE PUEDEN DETENERNOS CON ESTO?!
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
HORIKOSHI KOUHEI
Nº 345: DIVISIÓN
RÓMPANLAS.
RÁPIDO.

CRASH
CRASH
¡ESTAS CELDAS...!
¡...NO AGUANTAN NI TRES SEGUNDOS EN PIE!
CRASH
¡ESOS TRES SEGUNDOS
ERA LO QUE QUERÍAMOS!

DOM
DOM
REDUJIMOS SUS MOVIMIENTOS
Y LOS DIVIDIMOS EN VARIOS GRUPOS.
¡¡DEKU!!
¡¡ESE FUE NUESTRO ATAQUE PREVENTIVO INSTANTÁNEO!!
¡SÍ!
¡¡Y TODO ESO FUE PARA

¡¡MENUDA LOCURA...!!
¡¿CUÁNTO DINERO SE HABRÁN GASTADO PARA ESTO ESOS RICACHONES...?!
¡¿QUÉ LES PARECE?!
¡¡ESTO TAMBIÉN FUNCIONA CONTRA EL "DETERIORO"!!
¡¡USTEDES APARECIERON EN MASA...
FWOP
FWOP
Y AHORA LOS VAMOS A DIVIDIR!!
FWOP
FWOP
HACERLOS PASAR AL MISMO TIEMPO POR LOS PORTALES
Y DIVIDIRLES!!
FWOP
¡¡FIIIIXEEER!!
¡¡JA, JA, JA, JA!!

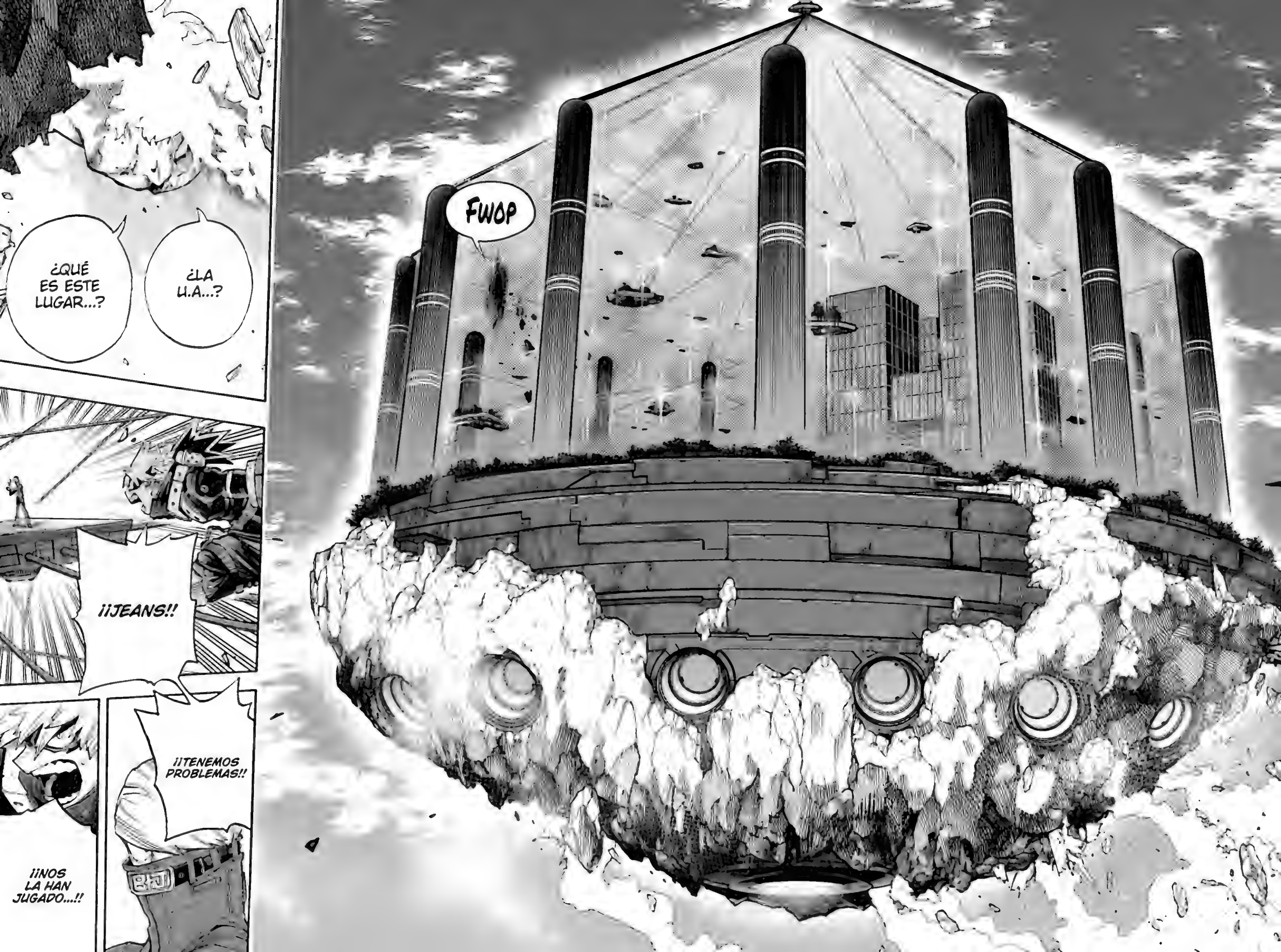
DOM
DOM
DOM
¡¡GAAAAH!!
GRP
¡¡ESTÁ FUNCIONANDO!! ¡¡A POR ELLOS!!
¿QUÉ...?
¡¿EH?!
ZZZM

BAAM
¡¡FAT, ATRAPA A LOS QUE QUEDARON ATRÁS Y TOMA EL MANDO!!
¡ENTENDIDO!
¡¡ENCÁRGATE DEL JOVEN AOYAMA!!
"TE DERROTAREMOS AQUÍ"...
¡¡QUÉ BUEN FAROL!
ME-ME-ME-MERCI!!
¡JOVEN MONOMA, TÚ VUELVE CON AIZAWA!
VALE.
FWISH
FWISH
¡LA DIVISIÓN FUE UN ÉXITO! AHORA...

¡¡AVANZAREMOS...
A LA FASE DOS!!
¡¡VAMOS ALLÁ!!
GIIN

Hmm
EL MONTE GUNGA...
COM-PRENDO...
Hyush
LO SIENTO, ENDEAVOR.
TAL Y COMO SUPONÍA, CON MI PODER NO PUEDO ROMPER SU CASCO.
NO TE PREOCUPES, TAMPOCO ESPERABA QUE LO HICIERAS.
YA DESCUBRIMOS EN LA PELEA DE KAMINO QUE EL WARP GATE QUE POSEE AFO ES UNA VERSIÓN INFERIOR AL DE KUROGIRI.
LA DISTANCIA DE TELETRANSPORTACIÓN ES MUCHO MÁS CORTA Y NO PUEDE USARLO CONSIGO MISMO.
Y SI AÑADIMOS ESE FACTOR A LA U.A. BARRIER, EL RESULTADO ES AÚN MEJOR.
TODO ESTO NO ES MÁS QUE EL RESULTADO DE TU ARROGANCIA Y TUS PROPIAS ACCIONES.
NOS HAN DIVIDIDO PARA APLASTARNOS INDIVIDUALMENTE.
LA VERDAD ES QUE ES UN BUEN PLAN.
PERO TIENEN QUE TENER EN CUENTA SUS POSIBILIDADES DE GANAR.
NO SOLO EL NÚMERO DE HÉROES SE HA REDUCIDO, SINO QUE ENCIMA DIVIDEN SUS FUERZAS...
REALMENTE ERES UNA MALA PERSONA, ENDEAVOR...
ADEMÁS... ¿SABES QUÉ ME PARECE LO MÁS CRUEL DE TODO?
¿MANDARON AL ONE FOR ALL CON TOMURA?
TENGAN CUIDADO CON ESO.

¡QUE MANDASTE A TU HIJO MENOR A ARREGLAR TUS PROBLEMAS...
HERO MUST DIE
CONTINUANDO ASÍ CON EL MALTRATO HACIA TU HIJO MAYOR!


FWOP
¿LA U.A...?
¿QUÉ ES ESTE LUGAR...?
¡¡JEANS!!
¡¡TENEMOS PROBLEMAS!!
¡¡NOS LA HAN JUGADO...!!

¡¡DEKU NO ESTÁ!!
Sho shooo
¿¡DEKU...?! ¿POR QUÉ...?
¿NO DEBERÍAS ESTAR DONDE SHIGARAKI...?
¡¡EL DON DEL CUARTO...
NO REACCIONÓ...!!
SU PLAN DE GUERRA SE HA DESVIADO... ¿CUÁL ES EL OBJETIVO DE TOGA!!?
CONTINUARÁ

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
¡¡PELEEN!!
Nº 346 LA SUPERHÍPERCELDA
HORIKOSHI KOUHEI
¡¡NO LO SÉ!!
¡¡E-E-E-ESTO ES UN GRAN PROBLEMA,¿NO?!!
¡TENEMOS QUE AVISAR A LOS DEMÁS!
¡¿DEKU NO ESTÁ?!
¡¿QUÉ PASÓ?!
¡¡FUE ARRASTRADO A OTRO LUGAR!!
¡¡SIN ÉL, NUESTRO PLAN SE VENDRÁ ABAJO!!
¡DA IGUAL, HAGÁMOSLO! ¡ESTO YA HA EMPEZADO!

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

KRAK
KRAK
KRAK

BWOOK
¿EH?
SHATTER

¡UNA BARRERA ELECTRO-MAGNÉTICA...!
¡MI CUERPO ESTÁ RÍGIDO...!
¡PERO!
CLENCH
¡NO TAN RÁPIDO!
¡¡ESTÁS DESGAS-TADO!!
Gyush

PAM
PAM
PAM
POM
YA QUE TU CEREBRO Y TUS MÚSCULOS USAN ELECTRICIDAD PARA MOVERSE...
SI SE INTRODUCE UNA FUERTE CORRIENTE ELECTROMAG-NÉTICA POR TU CUERPO, SE VOLVERÁ RÍGIDO.
POR MUY SUPERHUMANO QUE SEAS, NO PODRÁS...
GYASH
HIZO POLVO ESE TROZO DE SUELO QUE ESTABA TAN ALTO...
¿ES UN MECANISMO PARA EVITAR LA ONDA EXPANSIVA DEL DETERIORO?
PERO... ESTO ES TU RUINA JEANIST.

Slash
Slash
ESTÁS FLOTANDO EN EL CIELO, ¿NO?
SI USAS EL SUELO SIN DARLE IMPORTANCIA, TE QUEDARÁS PRONTO SIN TU PRECIADA PLATAFORMA, ¿NO?
NO HAY DE QUÉ PREOCU-PARSE.
POINT
CLONK
TENEMOS MATERIAL DE SOBRA.
CLONK
HAS JUZGADO MAL, SHIGARAKI. ¿YA SE TE HA FRITO EL CEREBRO?
PAM
PAM

ESTE LUGAR
FUE CREADO PARA DERROTARTE.
ES TU ATAÚD EN EL CIELO.
LAS PLACAS F10-35 Y G10-45 ESTÁN DAÑADAS.
KE, JI, JI, JI
¡VALE! ¡AHORA MISMO LAS REPONDREMOS! ¡VAMOS, CHICOS!

¡LLÁMAME COMO MÁS GUSTES!
¡MIS AMIGOS ME LLAMAN YAOMOMO!
CREATI.
¡¡SÍ!! POR FAVOR, DAME MÁS PARTES, EHM...
¿CÓMO TE LLAMABAS?
DISEÑAMOS ESTA PLATAFORMA.
DESPUÉS DE TUS ÚLTIMOS DOS COMBATES TRAS TU DESPERTAR
TIENES UN ATAQUE MORTAL A LARGA DISTANCIA Y UNA VELOCIDAD COMPARABLE A LA DE ALL MIGHT EN SU PLENITUD.
TUVIMOS ALGUNOS PROBLEMAS BUSCANDO UN LUGAR PARA RETENERTE.

UNA JOVEN DE 16 AÑOS LO HIZO POSIBLE.
¡ESTÁ BIEN! ¡HAGAMOS QUE VUELE!
AL SISTEMA DE EVACUACIÓN QUE IDEÓ EL DIRECTOR
LE AÑADIREMOS EL SISTEMA "ANTI-DETERIORO".
DIVIDIREMOS AÚN MÁS LOS BLOQUES Y LOS CONVERTIREMOS EN DRONES.
BWOSH
¡ACTUALIZAREMOS EL PROGRAMA!
LOS PROBLEMAS ERAN LA FALTA DE MATERIALES,
EL POCO TIEMPO QUE TENÍAMOS PARA CONSTRUIRLO
Y LA GRAN CANTIDAD DE ENERGÍA NECESARIA
PARA MOVERLO Y PARA LA BARRERA ELECTROMAGNÉTICA.

¡¡OOOOH!!
¡¿MANGA, ESTO NO ES PELIGROSO?!
¡¿NO ES MUY DURO?!
¡¡ESTO ES COMO "GUAAAH"!!
Gwoah
GWOSH
¡CÉNTRATE, ALUMNO DE PRIMERO!
¡EN REALIDAD SOMOS ALUMNOS DE SEGUNDO, ¿VERDAD, MANGA?!
DEPARTAMENTO DE HÉROES DE LA ACADEMIA U.A. CLASE 1-B COMICMAN (FUKIDASHI MANGA)
¡¡NOSOTROS TAMBIÉN SOMOS IMPORTANTES!!
¡ESFORCÉMONOS PARA ENCERRAR A SHIGARAKI!
¡SÍ!
¡ESFORCÉMONOS PARA DAR ENERGÍA! ¡¡CHARGEBOLT!!
TODOS ELLOS AUNARON SUS FUERZAS
PARA MOVER ESTA PLATAFORMA.

NO LO HACEN POR LA FAMA
NI POR LA GLORIA.
ESTÁN HACIENDO QUE SE MUEVA
SOLO PORQUE QUIEREN PROTEGER EL MAÑANA.
¡¡ES GENTE QUE RECHAZA...!!
¡¡...TU DESTRUCCIÓN!!
ORGULLO DE JUGUETE ESO ES TODO...
HA
HA
CON LA "ONDA DE DESTRUCCIÓN"...

ES INÚTIL.
¡¿YA TE OLVIDASTE DE LO QUE PASÓ EN JAKUU?!
SILENCE
FIII, FI, FI, FI, FI
¡NO TE MUEVAS!
¡¡DIJISTE QUE ODIABAS EL "BORRADO", ¿NO, JEFE FINAL?!!
NO PUEDO HACER MUCHO, PERO... MIENTRAS ESTÉ A SU LADO Y LO TOQUE DIRECTAMENTE
PUEDO ELIMINAR EL LÍMITE DE TIEMPO DE 5 MINUTOS DEL "COPIAR" DE MONOMA.

NUESTRO PLAN ERA LLEVAR A CABO TODAS ESTAS PREPARACIONES
Y CONSEGUIR LA VENTAJA CON EL OFA COMO NUESTRA PIEDRA ANGULAR.
PERO...
ESTAMOS EN PROBLEMAS.
MIDORIYA NO ESTÁ AQUÍ...
ZZZM
¡¡DYNAMIGHT, ¿QUÉ ES ESO?!! ¡¡NECESITAMOS INFORMACIÓN!!
¡¡NO LO SÉ, ES LA PRIMERA VEZ QUE LO VEO!!
Y ENCIMA
EN LA BATALLA DE JAKUU EL CUERPO DE SHIGARAKI ESTABA INCOMPLETO.

PENSABA QUE ERAS INTELIGENTE...
ME SIENTO MUY DECEPCIONADO,
ERASER HEAD.
¡¡SHIGARAKI... NO TITUBEA!!
CONTINUARÁ

Nº 347: INFLATION

HORIKOSHI KOUHEI

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

WHAM
¡¡PHANTOM THIEF!!
¡¡LE ESTOY MIRANDO!!
¡EL "BORRADO" ESTÁ ACTIVO!!
Soy monoma.
WHAM
¡¿ESTO NO ES UN DON...?!
ESTO ES
CRECIMIENTO.
NO ES MÁS QUE CARNE.
WHAM
ES COMO CUANDO CRECE EL CABELLO.
O COMO CUANDO CRECEN LAS UÑAS.
WHAM
ES UNA NUEVA FORMA QUE ADQUIEREN LOS HUMANOS
PARA QUE SU CUERPO PUEDA SOPORTAR LA EVOLUCIÓN DE LOS DONES.
ESTE ES EL PUNTO QUE DEFENDÍA GARAKI
VIENDO HACIA DÓNDE SE DIRIGÍA ESTA SOCIEDAD DE SUPERHOMBRES...

ES ALGO QUE USTEDES, QUE LE CERRARON LAS PUERTAS, Y APARTARON LA MIRADA DEL FUTURO QUE SE LES VENÍA ENCIMA...
...NUNCA ENTENDERÍAN.
Fwash
¡DENME RECAMBIOS!
CLONK

CLANK
¡DYNAM!
¡TENEMOS QUE LUCHAR EN EQUIPO! ¡¿QUÉ HACES?!
¡¡¡LLÁMAME DIOS DE LA GRAN EXPLOSIÓN ASESINA DYNAMIGHT!!!
¡¿QUÉ DICES?! ¡¡¡MIRA QUE ERES IMPERTINENTE!!!
¡¡ADEMÁS, ERES TÚ LA QUE ESTÁ ATACANDO DE FRENTE!!
¡¿QUÉ TE PASA?! ¡¿QUIERES PELEA, MALDITA CONEJA?!
Skd
Skd
¡CÉNTRENSE!
¡DEJEN DE PELEAR ENTRE USTEDES!
¡¿QUÉ TE PASA A TI?!
¡PROFESOR, LE PROMETO QUE LO ESTOY HACIENDO! ¡ESTO NO ES UN ERROR DE MI PARTE!
¡YA LO SÉ!
¡¿SON MANOS...?!
STP
¡ERASER, MIDORIYA SE ESTÁ COMUNICANDO...!

¡¡MIDORIYA!!
¡¿QUÉ ESTÁN HACIENDO, CLASE A?!
¡¿DÓNDE ESTÁS?!
FLASH
FLASH
BZZZT
¡LO SIENTO, TOGA HIMIKO ME ARRASTRÓ...!!
¡¡ESTOY EN LA ISLA OKUTO!!
NECESITO UN PORTAL...
BZZZT
¡¡UAAH!!
ZZZT
...
¡TENEMOS QUE TRAER DE VUELTA A MIDORIYA CON UN PORTAL!
NO... NO PODEMOS.
EL "COPIAR" DE MONOMA NO PUEDE USAR DOS DONES SIMULTÁNEAMENTE.
TARDARÍA UNOS 10 SEGUNDOS EN CAMBIAR DEL "BORRADO" AL "WARP GATE" Y TRAER A MIDORIYA...
ERASER,
¡LO ENTIENDES, ¿VERDAD?!
AHORA CUENTA CON
UN MONTÓN DE MANOS.

SI TODAS ELLAS PUEDEN
ACTIVAR EL "DETERIORO"...
EN EL MOMENTO EN EL QUE EL "BORRADO" DEJE DE FUNCIONAR
SERÁ EL FIN.

MIDORIYA,
Soy monoma.
LO SIENTO, PERO TIENES QUE VOLVER AQUÍ POR TUS PROPIOS MEDIOS.
HASTA QUE ÉL LLEGUE...
¡¡AUNQUE NO TENGAMOS AL ONE FOR ALL, TENEMOS QUE INTENTAR GANAR!!
¡¡SÍ!!
POR SUPUESTO, BEST...
SÍ...

EN EL OCÉANO PACÍFICO
A UNOS 200 KM DE LA COSTA
ISLA OKUTO
EN LA PLAYA DE ESTA ISLA SE PUEDE OBSERVAR UN HERMOSO HORIZONTE.
ES UÑA ISLA DEL SUR DONDE HAY MUCHO TURISMO.
LA JOYA DE LA CORONA DE ESTA ISLA ES EL ACUARIO DE OKUTO, QUE ATRAE TANTO A GENTE DEL PAÍS COMO A EXTRANJEROS.
Y SU DIRECTOR ES SAKAMATA KUGO, TAMBIÉN CONOCIDO COMO GANG ORCA.
¡ESQUÍVENLO!

GYUSH
SPLOSH
SPLOSH
SPLOSH
AAH
AAAAH
¡DIRECTOR! ¡ESTOS ESTÁN A UN NIVEL DISTINTO QUE LOS DE JAKUU!

¡CARNE!
GYASH
¿¡EL ALL FOR ONE LES DIO AÚN MÁS DONES?!
CRCK
¡Y TAMBIÉN ESTÁN LOS PRÓFUGOS!
¡NO SE DESCUIDEN!
¡FROPPY!
¡¿ESTÁS BIEN?!
¿Cómo vas por la retarguardia?
GWASH
¡SÍ, ESTOY BIEN!
PERO CON ESE ATAQUE...

¡¡URAVITY Y DEKU ESTÁN...!!
BWHAM
¡¡DEKU, ¿QUÉ TE DIJO EL PROFESOR?!!
¡QUE VOLVIERA POR MIS PROPIOS MEDIOS!
¡¡SEGURAMENTE AHORA MISMO NO PUEDAN USAR EL "WARP GATE"!!
ENTONCES DATE PRISA...

¡UAAH!
SCREECH
¡NO TE VAYAS, DEKU!
¡TE QUIERO MUCHO, ASÍ QUE NO TE VAYAS, ¿VALE?!
FSHOOM
TOGA...
¡¿NO SE ACTIVA AUNQUE VENGA A POR MÍ CON UN CUCHILLO EN LA MANO?!
EL DON DEL CUARTO NO SIENTE SU “PELIGROSIDAD” COMO “PELIGRO”.
¡NO ME PUEDO CREER QUE ALGUIEN ASÍ EXISTA... Y HAYA SOBREVIVIDO HASTA EL DÍA DE HOY!
¿QUÉ ES
LO QUE QUIERES DE MÍ...?

SÉ MI NOVIO.
ESCALARAN
MAS EN EL PROXIMO
ELLA HACE DAÑO A LA GENTE
CON UN AMOR PURO.
CONTINUARA

IZUKU MIDORIYA ES EL NOVENO HEREDERO DEL ONE FOR ALL
Y EL MIEMBRO MÁS IMPORTANTE DE ESTA PELEA.
¿QUÉ HARÁ DEKU ANTE LA DECLARACIÓN DE TOGA...?
POSEE UN PODER CON EL QUE ESTÁ OBSESIONADO ALL FOR ONE,
SU ENEMIGO NATURAL QUE HA ESTADO
ACTUANDO DESDE LAS SOMBRAS EN JAPÓN...
NO, EN TODO EL MUNDO DESDE QUE COMENZÓ
LA ERA DE SUPERHOMBRES.
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
Nº 348: AMOR NO CORRESPONDIDO
HORIKOSHI KOUHEI
HASTA ESTE MOMENTO ÉL SE HABÍA ENCONTRADO VARIAS VECES CON TOGA HIMIKO,
PERO ELLA NUNCA LE HABÍA CONFESADO DIRECTAMENTE SUS SENTI-MIENTOS.
ÉL NO SE DIO CUENTA DE QUE LE GUSTABA A TOGA.
¡¿TU NOVIO...?!

BLUSH
ÉL ERA UN FRIKI DE LOS PIES A LA CABEZA.
¡¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO?!
TE QUIERO.
DESDE LA PRIMERA VEZ QUE TE VI.
ESTABAS CUBIERTO DE SANGRE.
Y ME ENAMORÉ PERDIDAMENTE
DE TI.
ERES GENIAL, DEKU.
Aaaah

ハア HAH
QUIERO SER COMO TÚ.
DEJA QUE TE CHUPE LA SANGRE, ¿SÍ?
ハア HAH
¡¡LOS NO-NO-NOVIOS VAN JUNTOS AL PARQUE DE ATRACCIONES,
SE AGARRAN DE LA MANO Y COMPARTEN UNA CREPA JUNTOS, ¿NO?!!
PARA MÍ, "CONVERTIRME EN LO MISMO"
SIGNIFICA ESO.
ESO ES LO ÚNICO
QUE ME SATISFACE.
¡¡AQUÍ VIENE UNA SEGUNDA OLEADA!! ¡¡ESQUÍVENLO!!

DIME, HÉROE...
¿QUÉ QUIERES HACER CONMIGO?

SHOCK
¿QUÉ QUIERES HACER CONMIGO?
¡OTRA VEZ...!
¡...!
NO LO SÉ.
¡UNA TÉCNICA QUE ELIMINA SU PRESENCIA...! ¡ESTO HARÁ QUE VAYA SIEMPRE UN PASO POR DETRÁS...!
PAM
PAM
YO TAMBIÉN
PENSABA QUE QUERÍA SER FUERTE COMO ALL MIGHT.
PAM
POM
ENTIENDO QUE "INTENTAR CONVERTIRSE EN ALGUIEN"
PUEDE SER SATISFACTORIO, TOGA HIMIKO.
NO PUEDO DETECTARLA CON MI PERCEPCIÓN DEL PELIGRO. ¡¡ES COMO SI FUERA MI ENEMIGO NATURAL!!
PERO
ENTONCES, ¿POR QUÉ...
NO QUIERES SER IGUAL QUE YO POR DENTRO?
YO NO
PIENSO EN HACER DAÑO A LA GENTE QUE QUIERO.

¡¡¿POR QUÉ NO PUEDES SER NORMAL...?!!
¡¡VIVE DE MANERA NORMAL...!!
チャ
CHAS
チャ
CHAS
チャ
CHAS
POBRECITA.
¡SI VAS A VIVIR COMO TÚ QUIERAS
TIENES QUE ACEPTAR LAS CONSE-CUENCIAS!

IZUKU
Y TÚ, OCHACO, SON IGUALES, ¿NO?
SON IGUALES QUE MIS PADRES.
TOGA HIMIKO SE ME PASÓ POR LA CABEZA.
GWOSH
PARA USTEDES SOLOS LOS HÉROES Y LAS PERSONAS A LAS QUE PROTEGEN
SON HUMANOS, ¿NO?
PAH
TENÍA UNA CARA MUY TRISTE.
NO HAY UN PUNTO INTERMEDIO,
¿VERDAD?

PAM
PAM
PAM
¡ESPERA, TOGA HIMIKO!
FWASH
¡¡DESDE QUE ME ENCONTRÉ CONTIGO
HE ESTADO PENSANDO EN TI!!
BAM
FWASH
PUES YO NO.
¡YA ES SUFICIENTE!
PERO YA ME DA IGUAL!!
¡¡PENSABA QUE IZUKU ME COMPRENDERÍA.
¡¡URARAKA!!
SI EL MUNDO ME RECHAZA,
YO RECHAZARÉ AL MUNDO.
OCHACO,
ME DA LÁSTIMA.

STB
GRP
PENSÉ QUE TÚ ME COMPREN-DERÍAS.
DESPUÉS DE TODO,
LAS DOS ESTAMOS-

ASU... TSU-
¡¡FROPPY!!
Perdón por llegar tarde
¡¿ESTÁS HERIDA?!
ESTOY BIEN, ES SOLO UN RASGUÑO.
Hay que recoger el cuchillo.
Tiene mi sangre.
ES MUY DIFÍCIL PREDECIR SUS MOVIMIENTOS...
AL FINAL, TRAERLA A UNA ISLA REMOTA JUGÓ EN NUESTRA CONTRA.
ZWASH
Le corté
TSUYU.
VETE, DEKU.
AHORA MISMO NO DEBERÍAS ESTAR AQUÍ HABLANDO DE AMORES, ¿NO?

SEGUIREMOS CON NUESTRO PLAN CONTRA HIMIKO TOGA
CON URAVITY COMO NUESTRO EJE, YA QUE TIENE MUCHAS COSAS QUE PUEDE TOCAR DIRECTAMENTE
Y ACABAREMOS NOSOTRAS CON ESTO.
Shaaa
DEKU,
ACABA CON SHIGARAKI.
NOSOTROS DOS
SOMOS RAROS, ¿EH?
¡ÁNIMO!

QUÉ DIFÍCIL ES VIVIR ASÍ.
Y ESO QUE YO
LES "QUIERO" TANTO...
¡VE!
¡¡VE A TODA PRISA!!
CONTINUARÁ

*ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
JUMP COMICS
Nº 349:
BATTLE FLAME
¡¡LA FEROZ BATALLA CONTINÚA!! ¡¡PÁGINAS A COLOR PARA AGRADECER LA POPULARIDAD DE LA ÚLTIMA PARTE!!
死線
MY HERO ACADEMIA
DIRECT SALES
3 3493 49349 3
3493
** SUPERIOR
WRITER LETTERER PENCILER COLORIST
BY KOHEI HORIKOSHI

MY HERO ACADEMIA

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡¡HACIA DONDE ESTÁ SHIGARAKI... CORRE!!
LOS DONES DE LA SÉPTIMA Y EL TERCERO ESTÁN ACTIVADOS.

WOOSH
CON EL AIR FORCE TENGO PODER DE PROPULSIÓN Y EQUILIBRIO.
¡VOY LENTO...!
EN EL MEDIO DEL MAR...
NO HAY NADA CON LO QUE PUEDA USAR MI LÁTIGO NEGRO.
¡CON EL "QUASI-100%", LLEGARÍA DE INMEDIATO...!
RÁPIDO...
¡¡DATE PRISA!!
FSSH
NO TE ALTERES.
ASÍ SOLO TOMARÁS DECISIONES ERRÓNEAS.

ESOS COMPONENTES DE REFUERZO NO PUEDEN SOPORTAR EL ONE FOR ALL AL 100%, ¿VERDAD?
¿VAS A HACERTE DAÑO ANTES DE LLEGAR A LA BATALLA?
NO...
¿O QUIZÁ...
INTENTABAS USAR MI HABILIDAD?
...SÍ.
CREO HABERTE DICHO
QUE ESA ERA TU ÚLTIMA OPCIÓN.
NUESTRAS HABILIDADES SE HAN FORTALECIDO JUNTO CON EL ONE FOR ALL.
COMO RESULTADO...
SE TRANSFORMARON EN PODERES EXCEPCIONALMENTE ÚNICOS.

YA NO SE PUEDEN CONTROLAR
DE LA MISMA MANERA QUE EN EL PASADO.
NO DESESPERES.
ESTA ES UNA BATALLA POR EL FUTURO, ¿NO?
CONFÍA EN TUS AMIGOS.
ASÍ COMO EXISTEN MUCHOS
TIPOS DE PERSONAS,
TÚ TIENES QUE
CENTRARTE EN TU PROPIO COMBATE.

DOOM
SHAAA
¡YA SE FUE...!
MENOS MAL.
MIDORIYA NO PUEDE IGNORAR A ESTA CHICA.
ADEMÁS,
¿CÓMO SE ATREVE A REVELAR LO QUE LE GUSTA A LOS DEMÁS?
NO LOS SOPORTO.
YA ES SUFICIENTE.
IZUKU, OCHACO, TSUYU,
YO LES QUIERO, PERO
YA ES SUFICIENTE.
YO SOLO QUIERO CONVERTIRME EN LA PERSONA QUE QUIERO SER.
SOLO QUIERO VIVIR DE LA FORMA QUE YO CONSIDERE CORRECTA.
¿VERDAD,
JIN?

YO SOY TOGA HIMIKO.
NO NECESITO A LOS HÉROES.
ASÍ QUE, ¿PUEDEN DESAPA-RECER?
¡NO!
¡YO TAMBIÉN LLEVARÉ A CABO LO QUE YO CREO QUE ES JUSTO
COMO OCHACO URARAKA!

RUMBLE
PREFECTURA DE KANAGAWA
DISTRITO DE KAMINO
EL NÚMERO DE HÉROES QUE YA SE HA DISMINUIDO, SE REDUCIRÁ NUEVAMENTE.
OOOOOH
ZONA CERO
LOS NOUMUS HAN APARECIDO
Y ESTO ES UN MAR DE LLAMAS.

NO HACE MUCHO QUE PASÓ,
PERO ESTA ESCENA ME RESULTA NOSTÁL-GICA.
FRSH
FRSH
FRSH
FRSH
YO EMPECÉ A MOVERME
DESPUÉS DE VER ESA PELEA EN HOSU.
GWOOSH
¡¡SHOTO!!
¡¡QUEMA!! ¡¡ESTE CALOR NO ES NORMAL!!
¡SI ME ACERCO, FREIRÁ MI MOTOR!
BOM
BOM

AAH, OTRA VEZ HE ACABADO HABLANDO DE MÍ MISMO.
Y OTRA VEZ NO ME PRESTAS ATENCIÓN.
FWOSH
ESTO ES DEPRIMENTE.
TERCER HIJO
Y SUS 3 AYUDANTES,
¿ESTO ES LO QUE IDEARON PARA HACERME FRENTE?
KIDO, TÚ RETROCEDE.
TÚ CUERPO NO RESISTE LAS ALTAS TEMPERA-TURAS.
SECUACES DE ENDEAVOR
KIDO ONIMA
NO TE PREOCUPES, YO PUEDO CAMBIAR LA TRAYECTORIA DE TODAS LAS COSAS.
ES LO MISMO DE SIEMPRE.
CAMBIAR LA TRAYECTORIA DE LA ATMÓSFERA DE MI ALREDEDOR ES PAN COMIDO.

CON SERENIDAD
Y RACIONAL-MENTE.
LLEVO YA DIEZ AÑOS EN ESTO.
ES LO MISMO DE SIEMPRE.
ESTOY A LA ALTURA DE LAS ÓRDENES DE ESE VIEJO PORQUE QUIERO.
¡ME IMPORTAN UN COMINO LOS ASUNTOS FAMILIARES DE ESE VIEJO PESTOSO, PERO HASTA AHORA NO NOS MINTIÓ CON EL TRABAJO!
¡NI TAMPOCO AHORA!
SECUAZ DE ENDEAVOR BURNIN
¡ESE PESTOSO TE DEJÓ AL CARGO!
¡NOSOTROS TE APOYAREMOS CON TODO NUESTRO PODER!
¡¡MUCHAS GRACIAS, BURNIN...!!
NO TIENES QUE DARLAS.
ES UN GASTO DE ENERGÍA TONTO.
TOYA...
DABI...

NO TE CONFUNDAS.
YO NO ESTOY AQUÍ PORQUE ME LO HAYAN ORDENADO.
ESTOY AQUÍ PORQUE YO MISMO QUIERO DETENERTE.
FRSH
FRSH
FRSH
¿ESO NO TE CONVIERTE EN EL PEÓN QUE PAPÁ SIEMPRE QUISO?
SI TIENE QUE IGNORARTE Y SEGUIR SIENDO UN HÉROE...
ENTONCES SÍ.
YA LO SUPONÍA...
AL FIN Y AL CABO, ESTA GUERRA ES UNA LUCHA ENTRE PERSONAS.
NO ACTUAMOS EN BASE A LAS ÓRDENES DE OTRA GENTE.
SIMPLEMENTE NUESTROS SENTIMIENTOS
SE HAN ACUMULADO
Y HAN EXPLOTADO.

QUEREMOS CAMBIAR LA SITUACIÓN.
QUEREMOS DESTRUIR
ESTA DISTORSIÓN LLENA DE TOLERANCIA HACIA SUS ACTOS...
ES EL LÍMITE DE LA SOCIEDAD DE SUPER-HOMBRES.
ESO ES LO QUE SOY.
...ES LO QUE SOMOS.
...
SI ESTABAS VIVO...
¡¿POR QUÉ NO VOLVISTE A CASA...?!

LA SEMANA QUE VIENE NO HABRÁ MY HERO ACADEMIA

Nº 350: RESENTIMIENTO

HORIKOSHI KOUHEI

UNAS SEMILLAS RETORCIDAS
PARA CONVERTIRSE EN RECIPIENTES.

HACE 11 AÑOS
OOOOH
MONTE SEKOTO
GWOOSH
AAAAH
QUEMA.
¡¡QUEMA!!
NO QUIERO.
NO QUIERO MORIR.
TODAVÍA...
TODAVÍA NO...
TODAVÍA NO LE HE
ENSEÑADO NADA.
ZWOSH

ESE CHICO TAMBIÉN ERA
UNA SEMILLA QUE HABÍA NACIDO TORCIDA.
NO...
NO ES QUE ESTUVIERA TORCIDA.
PUEDE QUE DESDE EL PRINCIPIO...
TODO LO ESTUVIERA.
WEEZE
WEEZE

RECUPÉRATE PRONTO, CHICO DURMIENTE.
...
¿DÓNDE ESTOY...?
¿ESTOY... VIVO...?
¡AH, TE HAS DESPERTADO!
EL CHICO DURMIENTE SE HA DESPERTADO.

¿DÓNDE ESTOY?
¡...!
¿ESTA ES... MI VOZ?
ESTÁS EN CASA.
¡DOCTOR!
CHICO DURMIENTE... ¡¡LLEVAS AQUÍ TRES AÑOS!!
¡HAS ESTADO DURMIENDO TRES AÑOS!
¡YO NO TE CONOZCO PORQUE ACABO DE LLEGAR,
PERO ESO ES LO QUE DIJO EL DOCTOR!
¿TRES AÑOS? ¿QUÉ? ¿QUÉ HA PASADO?
¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ESTABA EN EL MONTE SEKOTO Y...
ESTABA... EN LLAMAS...
TENGO QUE VOLVER A CASA.
NO PUEDES.
¡¿POR QUÉ?!

¡A PARTIR DE AHORA VIVIRÁS AQUÍ CON NOSOTROS!
¡ESTA SERÁ TU NUEVA FAMILIA! ¡SEGURO QUE TE GUSTARÁ MUY PRONTO!
¿QUÉ...?
NO PUEDE SER... ESPERA.
¡TENGO QUE VOLVER! MI PAPÁ...
¡SEGURO QUE...
ESTÁ PREOCUPADO!
HICE Y DIJE COSAS...
MUY CRUELES...
TENGO QUE DISCULPARME CON MAMÁ Y LOS DEMÁS...
TENGO QUE HACER QUE PAPÁ ME VUELVA A MIRAR.
SEGURO QUE TENÍA TRABAJO Y POR ESO NO PUDO VOLVER A POR MÍ.
SINTIÉNDOLO MUCHO
YA NO VAS A PODER... HACER ESO.

REGENERAR TU CUERPO CALCINADO FUE EXTREMADAMENTE DIFÍCIL.
TUVIMOS QUE AYUDARNOS DE TEJIDO RECONSTRUIDO PARA REGENERAR LAS PARTES QUE TE FALTABAN.
TU CARA TIENE MUCHAS CICATRICES Y ERES OTRA PERSONA, PERO ESTÁS VIVO.
¿QUÉ ESTÁ DICIENDO...? NO LO ENTIENDO... ¿OTRA PERSONA...?
NO PUEDES VOLVER A USAR EL PODER QUE TENÍAS.
DEBIDO AL DAÑO QUE RECIBIERON TUS ÓRGANOS, TU SENTIDO SOMÁTICO SE HA VISTO AFECTADO.
TU CUERPO ESTÁ DÉBIL...
YA NO PUEDES VOLVER A SER EL DE ANTES.
NOSOTROS QUERÍAMOS DEVOLVERTE A TU ESTADO PERFECTO.
HICIMOS TODO LO QUE ESTABA A NUESTRO ALCANCE, PERO SINTIÉNDOLO MUCHO...

FRACASAMOS.
DEBE SER DURO. POBRECITO...
SIN EMBARGO,
¡YO PODRÍA DEVOLVER TUS LLAMAS A LA NORMALIDAD!
¿QUÉ ME DICES? ¿QUIERES CONVERTIRTE EN PARTE DE ESTA FAMILIA Y EDUCARTE CON NOSOTROS?
CÁLLATE...
¿HM?
YO
NO ESTOY ROGANDO QUE OTRAS PERSONAS ME ENSEÑEN LO QUE TENGO QUE HACER.

ERA DEMASIADO MAYOR COMO PARA DEJARSE GUIAR.
ERA DEMASIADO ORGULLOSO.
ERA UN HOMBRE QUE TENÍA QUE CONTROLARLO TODO.
NO PUDIMOS APROVECHARNOS DE SU OBSESIÓN POR SU PADRE.
TENÍAMOS GENTE DE RESERVA POR SI A SHIGARAKI TOMURA LE OCURRÍA ALGO.
TENÍAMOS UN "SEMILLERO" LLENO DE GENTE CON MUCHO RENCOR.
GENTE PARA SER LA VASIJA DEL REY DE LOS DEMONIOS.
DABI ERA UNA DE ESAS RESERVAS.
Y FUE UN PRODUCTO FALLIDO.
HASTA CUANDO VAS A... NO... ¿QUÉ ES LO QUE QUIERES DECIR?
¿INTENTAS ABURRIRME CON LAS HISTORIAS DE CÓMO SE CREÓ ALL FOR ONE?
LES ESTOY DICIENDO QUE TENGAN CUIDADO.
ÉL LLEVA UNA VIDA QUE NOSOTROS NO PODEMOS CONTROLAR.

NOSOTROS LO DEJAMOS IR. ¿POR QUÉ?
PORQUE CUANDO DABI DESPERTÓ Y COMENZÓ A MOVER SU CUERPO
SE SUPONÍA QUE NO IBA A AGUANTAR MÁS DE UN MES.
ME SORPRENDÍ CUANDO EL BRÓKER NOS LO TRAJO.
¿POR QUÉ HA VUELTO? ¿POR QUÉ ESTÁ VIVO?
UJIKO,
FUISTE TÚ QUIEN ME MANTUVO CON VIDA, ¿NO?
YO QUERÍA PREGUNTARLE A DABI SUS VERDADERAS INTENCIONES Y LO PREPARÉ TODO PARA HABLAR A SOLAS.
¿TE DISTE CUENTA? ¡ME ALEGRO! ¿CÓMO SIGUES CON VIDA?
AL VER MI CUERPO, QUE ES UN CADÁVER ANDANTE...
QUERÍA PREGUNTAR QUÉ FUE LO QUE ME HICIERON.
PERO AHORA MÁS O MENOS ME HAGO UNA IDEA.
LA RAZÓN POR LA QUE VOLVÍ... ES PORQUE ES UN BUEN LUGAR PARA MI FUNERAL.
STARE
UNA SOLA MIRADA FUE SUFICIENTE PARA SABER LO QUE QUERÍA DECIR...

CONSIGUIÓ PARAR A SU CUERPO, QUE SE DIRIGÍA HACIA LA MUERTE
SIMPLEMENTE CON LAS LLAMAS DE SU RESENTIMIENTO.
SHOTO,
YO VOLVÍ A CASA.
OOOH
AUNQUE CON UN CUERPO MÁS DÉBIL. Y TAMPOCO TENÍA MUCHAS ESPERANZAS...
SOLO QUERÍA QUE ME VOLVIERAN A MIRAR.
PERO...
QUERÍA... QUE LAS COSAS HUBIERAN CAMBIADO. QUERÍA VER

EL SENTIDO DE MI NACIMIENTO.
AL VER UN ESCENARIO
QUE NO HABÍA CAMBIADO EN TRES AÑOS
ME HIZO VOLVER A DARME CUENTA
DE QUE YO ERA UN PRODUCTO DEFECTUOSO Y NO IMPORTABA NADA.
ESA FAMILIA YA
ME HABÍA DEJADO ATRÁS.

HE SUPERADO VARIOS LÍMITES.
BWOSH
AQUELLO QUE YO MISMO HE MOLDEADO
PASA DE SER BLANCO A NEGRO.
CRCK
DEDIQUÉ MI CUERPO Y ALMA A PULIR MIS LLAMAS.
DESPUÉS DE TODO, NO QUERÍA VERTE MIENTRAS SEGUÍA SIENDO DÉBIL.
CRCK
POR MÁS QUE MI CUERPO ESTUVIERA LLENO DE ÚLCERAS Y CAYÉNDOSE A PEDAZOS, NO
CRCK
HE VISTO UNAS CUANTAS TÉCNICAS.
SHOTO, ESTE TIPO...
DESDE EL PRINCIPIO... VENÍA CON INTENCIÓN DE MORIR.
LA VEZ QUE PROTEGIÓ LA CIUDAD.
LA VEZ QUE AUMENTÓ SU FAMA.
¡¡MI CORAZÓN COMENZÓ A PALPITAR...

DESDE ESE MOMENTO EN EL QUE TOYA MURIÓ
Y DABI NACIÓ!!
EL CALOR ES
LA ENERGÍA QUE GENERAN TODAS LAS COSAS AL MOVERSE.
ALL FOR ONE, QUE PRETENDE VIVIR ETERNAMENTE
NO PUEDE HACERSE CON ÉL.
ESTE ES UN CALOR QUE EXISTE SOLO PARA MOVERSE HACIA LA MUERTE.

INCLUSO EL REY DE LOS DEMONIOS LAS DESHECHA.
ESTAS SON LAS LLAMAS MORTALES DE LA MONOMANÍA.

*PUÑO INCANDESCENTE

UN REMOLINO DE LLAMAS... ¡¡COLISIÓN!!

LA SEMANA QUE VIENE NO HABRÁ MY HERO ACADEMIA

綺麗事ばかりが蔓延る超人社会の中で、
黙認され、爪弾きされた俺たち歪みの思いの
一つ一つが暴発した結果が、この惨状だろ？
だからさ、全てを焼き尽くして笑おうぜ！
それが"荼毘"が
生きている意味だ!!
ジャンプ コミックス